

ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ 1988





ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ανώνυμη Βιομηχανική και Εμπορική Εταιρεία



ΕΚΘΕΣΗ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΤΗΣ 26ης ΙΟΥΝΙΟΥ 1989

ΕΠΙΤΙΜΟΙ ΠΡΟΕΔΡΟΙ

Pierre JOUVEN

Jacques MARCHANDISE

Claude MASSOL

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Aymar de LASTOURS

Ιάκωβος ΓΕΩΡΓΑΝΑΣ

Maurice LAPARRA

Ιωάννης ΣΕΡΠΙΕΡΗΣ

Αθανάσιος ΑΘΑΝΑΣΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

Δημήτριος ΒΑΡΕΛΛΑΣ

Jean-Paul CHARETON

Claude COCOZZA

Κωνσταντίνος ΘΑΝΟΠΟΥΛΟΣ

Κωνσταντίνος ΚΑΡΠΙΔΑΣ

Jacques LEFLON

Δημήτριος ΜΑΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ

François FERRAN

PECHINEY

ALUMINIUM PECHINEY

SOCIETE FRANCAISE POUR

LE DEVELOPPEMENT

DE L'ALUMINIUM EN GRECE

Πρόεδρος

Αντιπρόεδρος

Αντιπρόεδρος

Αντιπρόεδρος

Σύμβουλος

Σύμβουλος

Σύμβουλος

Σύμβουλος

Σύμβουλος

Σύμβουλος

Σύμβουλος

Σύμβουλος

Σύμβουλος

Σύμβουλος, εκπροσωπούμενη από τον

κ. Jean-Martin FOLZ

Σύμβουλος, εκπροσωπούμενη από τον

κ. Bernard LEGRAND

Σύμβουλος, εκπροσωπούμενη από τον

κ. Jean-Louis VINCIGUERRA

ΤΟ ΔΙΕΘΝΕΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟ 1988

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ: Η ΕΚΠΛΗΞΗ ΜΕΤΑ ΤΟ «ΚΡΑΧ» ΤΟΥ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1987

Αντίθετα με τις δυσοίωνες προβλέψεις των ειδικών που εκφράστηκαν αμέσως μετά το «κραχ» του Οκτωβρίου 1987, η παγκόσμια οικονομική ανάπτυξη όχι μόνο δεν έπαυσε το 1988, αλλά ούτε καν παρουσίασε κάμψη. Στην πραγματικότητα ο ρυθμός της επιταχύνθηκε, και πέρασε για τα κράτη - μέλη του ΟΟΣΑ, από 3,3% το 1987 σε περισσότερο από 4% (έναντι προβλέψεως 2,5%).

Το 1988 αποτέλεσε για τα κράτη - μέλη του ΟΟΣΑ, το έκτο κατά σειρά έτος ανάπτυξης, μετά από την κάμψη του 1982. Οι παραγωγικές επενδύσεις αυξήθηκαν κατά 10% ενώ με τον ίδιο περίπου ρυθμό αναπτύσσονταν και οι διεθνείς συναλλαγές. Αυτή η βελτίωση της δραστηριότητας συνέβη μέσα στο πλαίσιο ενός μέτριου ρυθμού πληθωρισμού της τάξης του 4%.

Η εικόνα όμως δεν είναι τόσο φωτεινή όσο τη δείχνουν οι αριθμοί αυτοί. Η αβεβαιότητα παραμένει και υπάρχουν ακόμη τα 28 εκατομμύρια των ανέργων στις χώρες του ΟΟΣΑ, το εξωτερικό χρέος του Τρίτου Κόσμου ξεπερνά τα 1300 δισεκατομμύρια δολάρια και ο προστατευτισμός αυξάνει με την απειλή περιφεροποίησης των συναλλαγών.

ΜΕΤΑΛΛΑ: ΘΕΑΜΑΤΙΚΗ ΑΝΟΔΟΣ ΤΙΜΩΝ ΣΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟ

Οι βιομηχανικές πρώτες ύλες, κάτω από μία ευνοϊκή συγκυρία ανάπτυξης σημείωσαν, το 1988, θεαματικές προσόδους: η τιμή του νικελίου διπλασιάστηκε, η τιμή του αλουμινίου γνώρισε ραγδαία ανάκαμψη, πιέσεις εμφανίστηκαν στον χαλκό και στο νικέλιο.

Στις βιομηχανίες αλουμινίου, χαλκού και νικελίου σημειώθηκε έλλειψη άμεσα διαθέσιμου μετάλλου ποιότητας και η εξέλιξη των τιμών αντικατόπτρισε, στα μέσα του χρόνου, αυτή την ανικανοποίητη «πείνα για μέταλλα».

Στο δεύτερο εξάμηνο του 1988, η επαναλειτουργία ορισμένων βιομηχανικών μονάδων καθώς και η θέση σε λειτουργία νέων εγκαταστάσεων παραγωγής επανέφεραν τις τιμές στα επίπεδα του τέλους 1987. Υπάρχει δε κίνδυνος, εάν η αναμενόμενη ανάπτυξη για το πρώτο εξάμηνο του 1989 δεν πραγματοποιηθεί, να επανέλθουμε σε περίοδο πλεονασμάτων μετάλλου.

ΑΛΟΥΜΙΝΙΟ: «ΣΤΑΘΕΡΗ ΑΙΘΡΙΑ»

Η διεθνής ζήτηση πρωτόχυτου αλουμινίου σημείωσε, το 1988, αύξηση της τάξης του 2%, σε σύγκριση με το 1987, ενώ για τη προηγούμενη περίοδο ήταν 4%. Η επαναλειτουργία βιομηχανικών μονάδων και η ανάπτυξη νέων εγκαταστάσεων επέτρεψαν αύξηση της παραγωγής ανώτερη του 7%. Φθάσαμε έτσι στα 14 εκατομμύρια τόνους έναντι 12,9 εκατομμυρίων τον προηγούμενο χρόνο με εξισορρόπηση της διεθνούς προσφοράς και ζήτησης χωρίς νέα μείωση αποθεμάτων. Ωστόσο, τα παγκόσμια αποθέματα παραμένουν σε ιδιαίτερα χαμηλά επίπεδα.

Οι τιμές πωλήσεως, μετά την θεαματική άνοδο του καλοκαιριού, αντιστάθηκαν στη φθινοπωρινή πτώση και παρέμειναν σε ικανοποιητικά επίπεδα. Πρέπει όμως να σημειωθεί ότι οι αυξήσεις της τιμής του μετάλλου δεν μπόρεσαν παρά με καθυστέρηση να επιρριφθούν από τους μεταποιητές στα τελικά προϊόντα.

Η συνεχής αυτή αύξηση της παραγωγής μετάλλου είχε ένα άμεσο και απότομο αντίκτυπο στην αγορά της αλουμίνιας που παρουσίαζε σημαντική ύφεση τα τελευταία χρόνια: Τα παγκόσμια αποθέματα μειώθηκαν απότομα για να καλύψουν ένα προσωρινό έλλειμμα παραγωγής που οφειλόταν κυρίως σε καθυστερήσεις επαναλειτουργίας κλειστών εργοστασίων και, σαν αποτέλεσμα, οι τιμές των βραχυπροθέσμων συναλλαγών αυξήθηκαν σημαντικά.

Στο τέλος του χρόνου οι εμπειρογνώμονες προέβλεπαν για το 1989 χαλάρωση της αγοράς αλουμίνιας μετά την επαναλειτουργία των βιομηχανικών μονάδων που είχαν προηγουμένως σταματήσει.



Η ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΤΟ 1988

Το 1988 η ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, όπως και όλοι οι ανταγωνιστές της, γνώρισε μία εξαιρετική χρονιά. Μετά από ένα πρώτο εξάμηνο πολύ ικανοποιητικό, αλλά που ωστόσο δεν παρουσίαζε αξιόλογες μεταβολές σε σχέση με την προηγούμενη περίοδο, το δεύτερο εξάμηνο του 1988 εξελίχθηκε σε εξαιρετικά υψηλά επίπεδα χάρη στη σταθερή διεθνή ζήτηση, στην αισθητή ανάκαμψη της εγχώριας αγοράς (αντίθετα με τον προηγούμενο χρόνο) και σε υψηλές τιμές του μετάλλου. Ταυτόχρονα, σημειώθηκε ευνοϊκή εξέλιξη των τιμών της αλουμίνας, μετά από μία μακρά περίοδο ύφεσης.

Τόσο στον τομέα της αλουμίνας όσο και του αλουμινίου, η παραγωγή διατηρήθηκε σε υψηλούς ρυθμούς. Αυτή έφθασε σε επίπεδο - ρεκόρ στην Ηλεκτρόλυση. Θα μπορούσαν να είχαν επιτευχθεί ακόμα πιο ικανοποιητικά αποτελέσματα, αν δεν είχαν μεσολαθήσει δύο απεργιακές κινητοποιήσεις τον Φεβρουάριο και τον Δεκέμβριο που διατάραξαν την παραγωγή και εμπόδισαν τον τομέα της αλουμίνας να φθάσει στα υψηλότερα ιστορικά επίπεδα παραγωγής τη στιγμή που γνώριζε μία σταθερή ζήτηση.

Ο κύκλος εργασιών έφθασε στο επίπεδο - ρεκόρ των 364 εκατομμυρίων δολαρίων, παρουσιάζοντας αύξηση ανώτερη του 50% σε σύγκριση με το 1987, αποτέλεσμα των σημαντικών πωλήσεων που πραγματοποιήθηκαν σε υψηλές τιμές. Τα εμπορικά αποτελέσματα σε συνδυασμό με τις προσπάθειες στον τομέα της διαχείρισης, επέτρεψαν την πραγματοποίηση κέρδους 64,8 εκατομμυρίων δολαρίων, το σημαντικότερο σε τρέχοντα δολάρια από την έναρξη λειτουργίας της Εταιρείας και το δεύτερο σε σταθερά δολάρια μετά τα κέρδη του 1979.

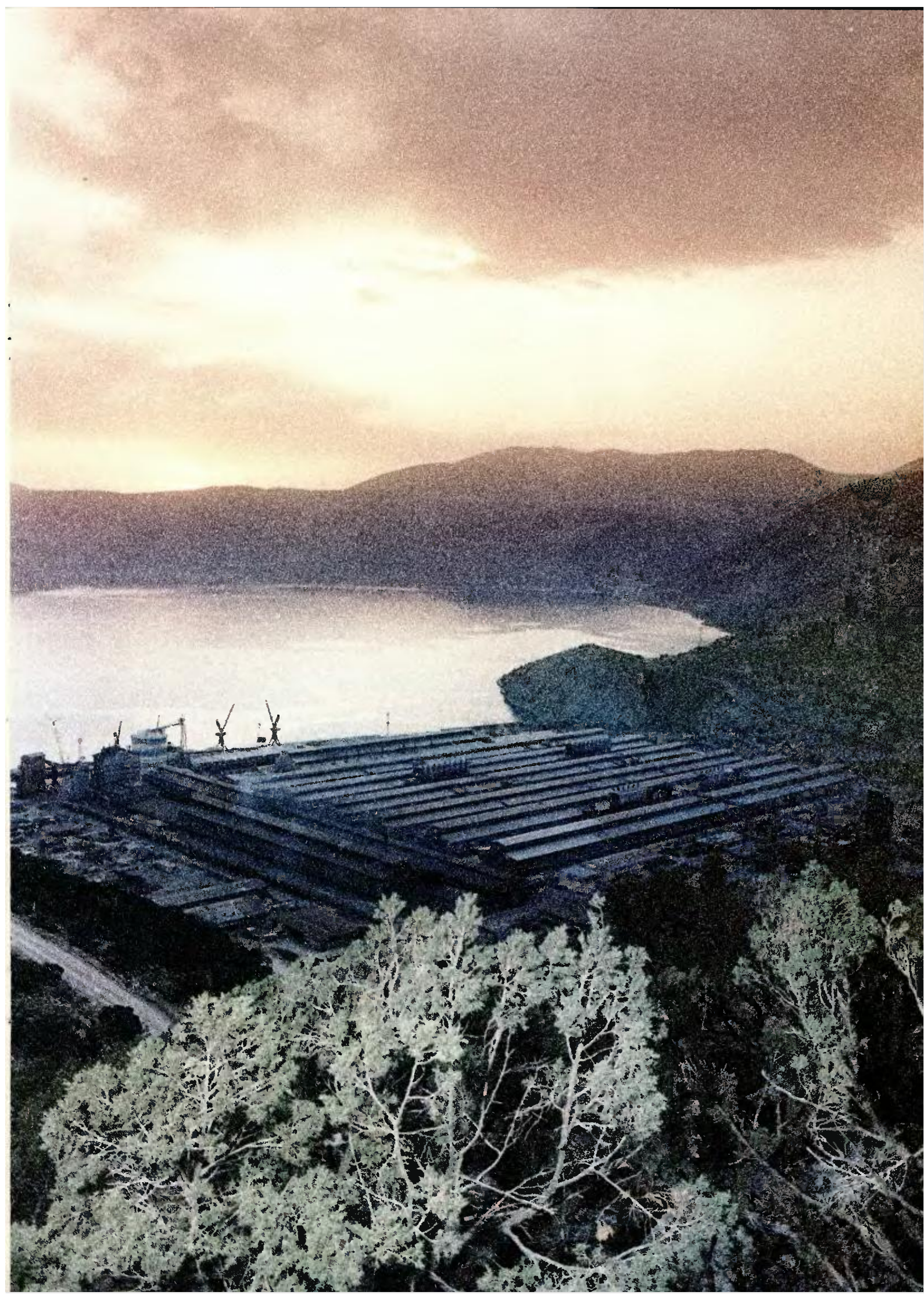
Η ευνοϊκή αυτή εξέλιξη οδήγησε την Εταιρεία να αποφασίσει την πραγματοποίηση επενδύσεων που αποσκοπούν στην αύξηση παραγωγής αλουμίνας χάρις στην βελτίωση της απόδοσης ορισμένων εγκαταστάσεων που έχουν άμεση επίπτωση στο γενικό επίπεδο παραγωγής. Επίσης η Εταιρεία στο πλαίσιο μίας μακροπρόθεσμης προοπτικής προχωρά στον εκσυγχρονισμό ορισμένων τμημάτων του εργοστασίου, ειδικά στο αλουμίνιο, καθώς και στην μελέτη για μεταλλευτικές επενδύσεις.

Παράλληλα, η Εταιρεία συνεχίζει τις προσπάθειές της με τους εξής στόχους:

- Βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης στο περιβάλλον του εργοστασίου
- Ενθάρρυνση της αρμονικής ανάπτυξεως του επαγγέλματος, υποστηρίζοντας ενέργειες επαγγελματικής εκπαίδευσως, τυποποιήσεως των προϊόντων και βελτιώσεως της ποιότητας των ημικατεργασμένων προϊόντων και ειδών αλουμινίου.
- Ευαισθητοποίηση ολόκληρης της ελληνικής βιομηχανίας αλουμινίου σε θέματα ανακυκλώσεως.

Εξάλλου, και κατ' εφαρμογή της συμφωνίας συμμετοχής στα κέρδη που συνδέει την ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ με τον προμηθευτή της σε ηλεκτρική ενέργεια, η ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ (ΔΕΗ) ωφελείται από την εξαιρετική αυτή χρονιά εισπράττοντας, σε ένα μόνο χρόνο, το ποσό των 28,3 εκατομμυρίων δολαρίων, ποσό σημαντικά ανώτερο από αυτό που εγγυάται η συμφωνία για το σύνολο της περιόδου 1988 - 1993. Το ποσό αυτό προστίθεται στην αύξηση της τιμής της ηλεκτρικής ενέργειας που είναι συνάρτηση των διεθνών τιμών του μετάλλου. Αξίζει να σημειωθεί ότι το σύνολο των συμφωνιών αυτών επιβαρύνει, σε περίπτωση υψηλής συγκυρίας, την Εταιρεία με μία ιδιαίτερα υψηλή συνολική δαπάνη ηλεκτρικής ενέργειας πιθανώς την υψηλότερη μεταξύ των παραγωγών αλουμινίου.

Αναφορικά με το θέμα των διαφορών με τις ελληνικές φορολογικές Αρχές, αν και οι διεθνείς διαιτητικές αποφάσεις ήταν όλες υπέρ της Εταιρείας δεν κατέστη δυνατό να διευθετηθεί οριστικά η διαφορά μεταξύ του Δημοσίου και της ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.



Η ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΤΟ 1988

Στα πλαίσια μίας ευνοϊκής συγκυρίας, το έτος χαρακτηρίστηκε από την αναζήτηση υψηλού ρυθμού λειτουργίας με ένα διπλό στόχο προτεραιότητας: τη βελτίωση της ποιότητας και τη μείωση του κόστους παραγωγής.

ΒΩΞΙΤΗΣ

Η παραγωγή των μεταλλευτικών θυγατρικών εταιρειών ξεπέρασε τους 500.000 τόνους, παρουσιάζοντας αύξηση σχεδόν 6% σε σχέση με τον προηγούμενο χρόνο και καλύπτοντας το 50% περίπου των αναγκών της Εταιρείας. Μία περίπου ανάλογη ποσότητα μας παραδόθηκε στα πλαίσια της μακροπρόθεσμης συμβάσεως που μας συνδέει με τον κύριο προμηθευτή μας ενώ άλλες αγορές συμπλήρωσαν τις ανάγκες της τροφοδότησης μας.

Οι προσπάθειες αναπτύξεως της παραγωγικότητας των μεταλλευτικών θυγατρικών εταιρειών υπήρξαν πρωταρχικός στόχος για τη βελτίωση των μεθόδων εξορύξεως, τον αυτοματισμό της παραγωγής και την ενίσχυση της ασφάλειας.

Οι επενδύσεις παρέμειναν σε υψηλό επίπεδο (245 εκατομμύρια δραχμές) παρουσιάζοντας αύξηση 20% σε σύγκριση με τον προηγούμενο χρόνο.

ΑΛΟΥΜΙΝΑ

Η παραγωγή άνυδρης αλουμίνας έφθασε τους 515.000 τόνους, δηλαδή επίπεδο που πλησιάζει αισθητά το ρεκόρ του 1987

Τα μέτρα που λήφθηκαν για τη βελτίωση της ποιότητας και την προσαρμογή του προϊόντος στις νέες απαιτήσεις των πελατών μας στέφθηκαν με επιτυχία.

Λόγω των αυξημένων αναγκών για την εσωτερική κατανάλωση του εργοστασίου, οι πωλήσεις αλουμίνας για εξαγωγές περιορίστηκαν σε 231.000 τόνους (στους οποίους περιλαμβάνονται 7.500 τόνοι ένυδρης αλουμίνας), παρουσιάζοντας μείωση 24% σε σχέση με τον προηγούμενο χρόνο.

Η βελτίωση των τιμών που διαπιστώθηκε στον τομέα της αλουμίνας επέτρεψε να καλυφθεί στο σύνολό του το κόστος παραγωγής, για πρώτη φορά μετά από αρκετά χρόνια.



ΑΛΟΥΜΙΝΙΟ

Η παραγωγή έφθασε σε επίπεδα - ρεκόρ 150.800 τόνων στην ηλεκτρόλυση και 148.300 τόνων στο χυτήριο.

Αξίζει να σημειωθεί ότι θα μπορούσε να είχε παραχθεί συμπληρωματική ποσότητα 5.000 τόνων περίπου αν η Εταιρεία δεν περιοριζόταν από την ισχύ που προβλέπεται στη σύμβασή της με την ΔΕΗ.

Τα τεχνικά αποτελέσματα επηρεάστηκαν αρνητικά από τις απεργιακές κινητοποιήσεις, κυρίως στον τομέα της ηλεκτρικής καταναλώσεως και της αποδόσεως FARADAY. Αντίθετα, σημειώθηκε αισθητή πρόοδος όσον αφορά, μεταξύ άλλων, τη διάρκεια ζωής των λεκανών ηλεκτρολύσεως.

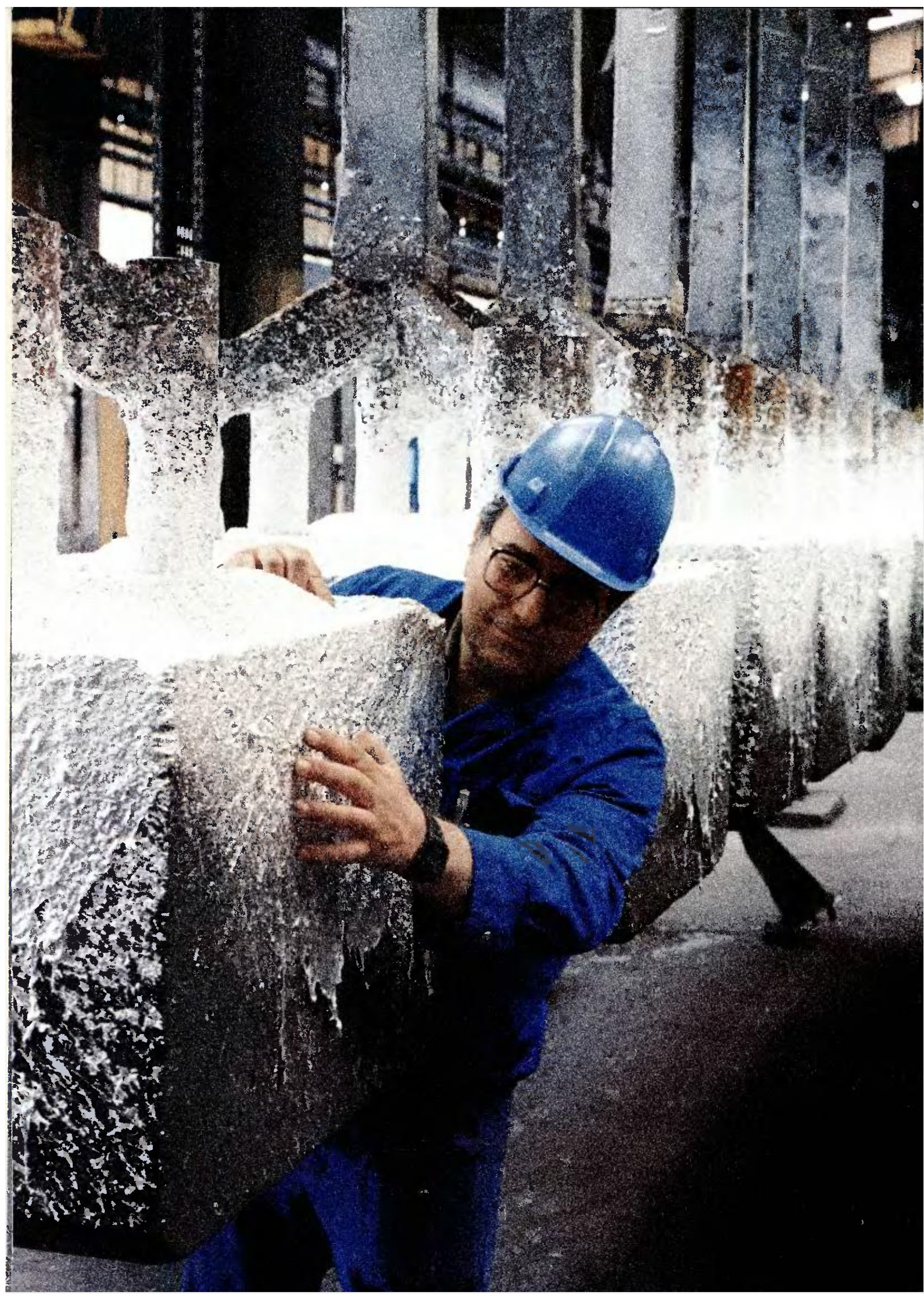
Κατά το δεύτερο εξάμηνο 1988, μία ακόμη σειρά ηλεκτρόλυσης εφοδιάστηκε με τη νέα τεχνολογία αυτόματης τροφοδοσίας, γεγονός που θα επιδράσει ευνοϊκά στην παραγωγικότητα και στις συνθήκες εργασίας.

Ταυτόχρονα, άρχισαν να πραγματοποιούνται μελέτες με στόχο τον εκσυγχρονισμό του Χυτηρίου.

Οι πωλήσεις αλουμινίου της Εταιρείας έφθασαν τους 146.000 τόνους, παρουσιάζοντας αύξηση 15% σε σύγκριση με το 1987 και αποτελούν την καλύτερη επίδοση στην ιστορία της Εταιρείας. Οι πωλήσεις αυτές θα μπορούσαν να ήταν περισσότερες αν οι αποστολές δεν είχαν αντιμετωπίσει προβλήματα στο τέλος του χρόνου, εξαιτίας της απεργίας του Δεκεμβρίου στο Χυτήριο.

Οι πωλήσεις στην εγχώρια αγορά, που αντιπροσωπεύουν σχεδόν τα δύο τρίτα των συνολικών πωλήσεων, ξεπερνούν για πρώτη φορά τους 90.000 τόνους, εις βάρος βέβαια των εξαγωγών που περιορίστηκαν σε 55.000 τόνους, σημειώνοντας μείωση 14% σε σχέση με το επίπεδό του το 1987.

Σημειώνεται ότι το σύνολο των εξαγωγών αφορούσε προϊόντα σχήματος και ποιότητας που περιέχουν υπεραξίες τιμών.



ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Η αξιοποίηση του ανθρώπινου δυναμικού, η πάλη κατά των ατυχημάτων και η βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης στο περιβάλλον του εργοστασίου αποτέλεσαν πρωταρχικούς στόχους της Εταιρείας:

— **Η** αγοραστική δύναμη του προσωπικού βελτιώθηκε σημαντικά το 1988 με μία αύξηση των βασικών μισθών αισθητά ανώτερη από το κόστος ζωής και με αναπροσαρμογή των διαφόρων επιδομάτων, διατηρώντας έτσι την Εταιρεία στην πρώτη γραμμή μεταξύ των ελληνικών επιχειρήσεων όσον αφορά τις αμοιβές.

— **Σ**τον τομέα της ασφάλειας, ο δείκτης συχνότητας των ατυχημάτων το 1988 ήταν ο χαμηλότερος στην ιστορία του εργοστασίου και πολύ ικανοποιητικός σε διεθνές επίπεδο. Αυτό ήταν το αποτέλεσμα μίας συστηματικής προσπάθειας εντοπισμού των κινδύνων και ευαισθητοποίησης του προσωπικού.

— **Τ**α εκπαιδευτικά προγράμματα αντιπροσώπευσαν περισσότερο από 50.000 ώρες εκπαίδευσης. Τα μισά είχαν τεχνικό προσανατολισμό και τα υπόλοιπα αφορούσαν τη διαχείριση, τις γλώσσες και την πληροφορική. Στο τέλος του έτους 13 κύκλοι ποιότητας συγκέντρωναν πάνω από 100 μέλη.

— **Ε**γκαινιάστηκε ένα πρόγραμμα για την βελτίωση των κατοικιών στα ΑΣΠΡΑ ΣΠΙΤΙΑ, δημιουργήθηκαν παιδικές χαρές και δόθηκε αυξημένη υποστήριξη στις διάφορες πολιτιστικές και αθλητικές οργανώσεις. Η Εταιρεία θέλησε ακόμη να συμβάλει στην βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης στα γύρω χωριά επιχορηγώντας ορισμένες εργασίες κοινοτικού ενδιαφέροντος και υποστηρίζοντας πρωτοβουλίες στο σχολικό, πολιτιστικό και αθλητικό τομέα.



ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

Για το 1988, οι επενδύσεις ανήλθαν σε 6,3 εκατομμύρια δολάρια. Μπήκε σε λειτουργία ένα σύστημα κεντρικής τροφοδοσίας σε αλουμίνα σε μια δεύτερη σειρά ηλεκτρόλυσης.

ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ

Η αυτοχρηματοδότηση υπερδιπλασιάστηκε από τη μια χρήση στην άλλη: 101,3 εκατομμύρια δολάρια το 1988, έναντι 41,2 εκατομμυρίων δολαρίων το 1987.

Οι εξοφλήσεις μακροπροθέσμων δανείων έφθασαν τα 25 εκατομμύρια δολάρια και οι καταθέσεις και τα διαθέσιμα παρουσιάζουν αύξηση 48 εκατομμυρίων δολαρίων.

Οι πόροι που χρησιμοποιήθηκαν το 1988 προέρχονται:

— 100% από την αυτοχρηματοδότηση

Οι πόροι αυτοί χρησιμοποιήθηκαν ως εξής:

- 13,6% για την καταβολή του μερίσματος της χρήσης 1987
- 6,2% για νέες επενδύσεις
- 24,8% για την εξόφληση μακροπροθέσμων δανείων
- 8,1% για ανάγκες κεφαλαίων κινήσεως
- 47,3% για κεφάλαια κινήσεως και διαθέσιμα.



ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1988

(σε εκατομμύρια δολάρια)

Το σύνολο του ισολογισμού της 31ης Δεκεμβρίου 1988 ανέρχεται σε 421,8 εκατομμύρια δολάρια έναντι 323,6 εκατομμυρίων δολαρίων της 31ης Δεκεμβρίου 1987.

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	31.12.88	31.12.87	ΠΑΘΗΤΙΚΟ	31.12.88	31.12.87
I. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ			I. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΑ	28,0	34,2	ΜΕΤΟΧΙΚΟ	124,1	124,1
ΜΕΙΟΝ ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	(21,9)	(17,3)	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	141,7	96,3
	6,1	16,9	ΚΑΘΑΡΗ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ	265,8	220,4
II. ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΕΣ ΑΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ	629,8	526,9	II. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ	21,7	16,2
ΜΕΙΟΝ ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	(441,2)	(359,9)	III. ΜΑΚΡΟΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	13,4	35,8
	188,6	167,0	IV. ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	120,9	51,2
III. ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ	56,1	48,3			
IV. ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ					
ΚΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ	171,0	91,4			
	421,8	323,6		421,8	323,6

Οι κυριότερες μεταβολές του ισολογισμού είναι οι εξής :

ΣΤΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

1. Μείωση των Καθάρων Εξόδων Εγκαταστάσεως	
— Μείωση των Ακαθαρίστων Εξόδων Εγκαταστάσεως	(6,2)
— Μείον Αποσβέσεις	(4,6)
2. Αύξηση των Καθάρων Ακινήτοποιήσεων	
— Αύξηση των Ακαθαρίστων Ακινήτοποιήσεων	102,9
— Μείον Αποσβέσεις	(81,3)
3. Αύξηση Αποθεμάτων	7,8
4. Αύξηση των Βραχυπρόθεσμων Απαιτήσεων, Διαθεσίμων και Μεταβατικών Λογαριασμών	
— Αύξηση των Απαιτήσεων	18,6
— Αύξηση των Τίτλων Επενδύσεων και των Διαθεσίμων	47,9
— Αύξηση Μεταβατικών Λογαριασμών	13,1
	98,2

ΣΤΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟ

1. Αύξηση των Ιδίων Κεφαλαίων	45,4
2. Αύξηση των Προβλέψεων	5,5
3. Μείωση των Μακροπρόθεσμων Υποχρεώσεων	(22,4)
4. Αύξηση των Βραχυπρόθεσμων Υποχρεώσεων και των Μεταβατικών Λογαριασμών	69,7
	98,2

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

(σε εκατομμύρια δολάρια)

	1988	1987
Κύκλος Εργασιών	364,6	237,8
Κόστος Πωληθέντων	(219,9)	(190,3)
Έκτακτη Εισφορά στη ΔΕΗ	(28,3)	
Μικτό Κέρδος	116,4	47,5
Διοικητικά Έξοδα	(3,7)	(3,3)
Έξοδα Πωλήσεων	(2,4)	(2,9)
Υποτίμηση Ανταλλακτικών	(2,2)	
Επισφαλείς Απαιτήσεις	(0,1)	
Άλλα Έσοδα Εκμεταλλεύσεως		3,6
	108,0	44,9
Χρηματοοικονομικά Έξοδα (καθαρά)	(0,3)	(6,7)
Συναλλαγματικές Διαφορές (πραγματοποιηθείσες)	(7,0)	3,2
Διάφορα Έσοδα/(Έξοδα)	0,6	(0,2)
	101,3	41,2
Αποσβέσεις	(21,6)	(21,2)
	79,7	20,0
Συναλλαγματικές Διαφορές (πιστοποιηθείσες)	(6,3)	(4,5)
Ακύρωση προβλέψεων:		
Για Συναλλαγματικές Διαφορές	3,8	
Για Έκτακτη Συντήρηση		5,0
Για Πρώτες Ύλες		3,0
Προβλέψεις για:		
Υποτίμηση Τίτλων Συμμετοχών	(3,0)	(6,1)
Αποζημιώσεις Συνταξιοδότησεως	(9,4)	
Καθαρό Κέρδος (προ φόρων)	64,8	17,4

ΔΙΑΘΕΣΗ ΚΕΡΔΩΝ

(σε εκατομμύρια δολάρια)

Καθαρό Κέρδος Χρήσεως
Μείον Φόρος Εισοδήματος

Κέρδος προς Διάθεση
Τακτικό Αποθεματικό
Καθαρό Μέρισμα
Φόρος Μερίσματος
Αφορολόγητα Αποθεματικά
Λογιστικοποίηση Αφορολόγητου Αποθεματικού

	1988	1987
	64,8 (4,7)	17,4 (0,3)
	60,1	17,1
	3,2	0,9
	34,2	9,0
	18,4	4,8
	4,3	1,3
		1,1
	60,1	17,1

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΩΝ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΩΝ ΤΟΥ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Παρουσιάζουμε παρακάτω τις κυριότερες μεταβολές των στοιχείων του ισολογισμού της 31ης Δεκεμβρίου 1988, σε σύγκριση με τα αντίστοιχα στοιχεία του ισολογισμού της 31ης Δεκεμβρίου 1987.

Οι λογαριασμοί υπολογίστηκαν με την ίδια μέθοδο και ακολουθούν τους ίδιους κανόνες αποτιμήσεως με το προηγούμενο έτος.

Οι κυριότερες μεταβολές απαιτούν τις ακόλουθες διευκρινήσεις:

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

1. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ

Τα καθαρά Έξοδα Εγκαταστάσεως παρουσιάζουν μείωση 10,8 εκατομμυρίων δολαρίων:

- Οι αποσβέσεις συναλλαγματικών διαφορών στα δάνεια ανέρχονται σε 2,4 εκατομμύρια δολάρια και αυτές των ενδιαμέσων τόκων σε 3,1 εκατομμύρια δολάρια.
- Οι συναλλαγματικές διαφορές στα δάνεια για απόκτηση ακινητοποιήσεων μειώθηκαν κατά 5,3 εκατομμύρια δολάρια εξαιτίας της ανατιμήσεως του δολαρίου.

2. ΑΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Οι καθαρές ακινητοποιήσεις παρουσιάζουν αύξηση 21,6 εκατομμυρίων δολαρίων και ανέρχονται σε 188,6 εκατομμύρια δολάρια έναντι 167 εκατομμυρίων δολαρίων το 1987:

Σε αύξηση:

- Η υπεραξία που προέρχεται από την αναπροσαρμογή της αξίας των γηπέδων και κτιρίων (Ε. 2665/88) ανέρχεται σε 99,9 εκατομμύρια δολάρια.
- Οι νέες ενσώματες ακινητοποιήσεις το 1988 ανέρχονται σε 6,7 εκατομμύρια δολάρια.
- Οι διάφορες μακροπρόθεσμες απαιτήσεις που αφορούν το φόρο που οφείλουν οι μέτοχοι με βάση την απόφαση Ε. 2665/88 και το Νόμο 1249/82 παρουσιάζουν αύξηση 0,3 εκατομμυρίου δολαρίων. (Ο φόρος του 1 εκατομμυρίου δολαρίων που οφείλεται σύμφωνα με την απόφαση Ε. 2665/88 συμψηφίζεται εν μέρει με την παρακράτηση 0,7 εκατομμυρίου δολαρίων που έγινε κατά την καταβολή του μερίσματος 1987).

Σε μείωση:

- Οι αποσβέσεις ανέρχονται σε 18,4 εκατομμύρια δολάρια, από τα οποία 5,9 αντιπροσωπεύουν πρόσθετες αποσβέσεις.
- Οι συσσωρευμένες αποσβέσεις που προέρχονται από την εφαρμογή της αποφάσεως για την αναπροσαρμογή των παγίων (Ε. 2665/88) - χωρίς να επηρεάζουν τα αποτελέσματα - ανέρχονται σε 62,8 εκατομμύρια δολάρια.

- Οι ακινητοποιήσεις υπό εκτέλεση παρουσιάζουν μείωση 1,9 εκατομμυρίου δολαρίων,
- Η αξία των συμμετοχών μας μειώθηκε κατά 2,2 εκατομμύρια δολάρια, σαν συνέπεια της προβλέψεως 3 εκατομμυρίων δολαρίων για υποτίμηση, (προερχόμενη από την επανεκτίμηση της καθαρής λογιστικής τους καταστάσεως), που συμφιζείται εν μέρει με την απόκτηση δωρεάν μετοχών (0,8 εκατομμυρίου δολαρίων).

3. ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ

Στο τέλος του 1988 η αξία των αποθεμάτων (56,1 εκατομμύρια δολάρια) παρουσίασε αύξηση 7,8 εκατομμυρίων δολαρίων σε σύγκριση με την 31η Δεκεμβρίου 1987. Η αύξηση που σημειώθηκε το 1988 αναλύεται ως εξής:

Αλλαγές οφειλόμενες σε:

(σε εκατομμύρια δολάρια)	ΤΙΜΕΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ	ΣΥΝΟΛΟ
■ Πρώτες ύλες	1,5	0,4	1,9
■ Ημικατεργασμένα προϊόντα	2,3	2,8	5,1
■ Έτοιμα προϊόντα	0,4	2,5	2,9
■ Γενική Αποθήκη	(2,1)		(2,1)
	2,1	5,7	7,8

4. ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ, ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ

Η αύξηση των 79,6 εκατομμυρίων δολαρίων οφείλεται κυρίως:

- στην αύξηση των πιστώσεων στους πελάτες κατά 13,5 εκατομμύρια δολάρια που αφορά ταυτόχρονα τις πωλήσεις στην εγχώρια αγορά και τις εξαγωγές και συνδέεται με την βελτίωση των τιμών πωλήσεως,
- στην αύξηση του πιστωτικού υπολοίπου του Φ.Π.Α. που από 10,7 εκατομμύρια δολάρια που ήταν στο τέλος του 1987 φθάνει τα 17,9 εκατομμύρια δολάρια στο τέλος του 1988. Η πίστωση αυτή οφείλεται στις εξαγωγές και στη διαφορά των ποσοστών Φ.Π.Α. μεταξύ αυτών που εφαρμόζονται στις αγορές και στις πωλήσεις,
- στην αύξηση των διαθεσίμων και των τίτλων επενδύσεων κατά 47,9 εκατομμύρια δολάρια,
- στα έσοδα προς είσπραξη που αφορούν συμπληρωματικές τιμολογήσεις πελατών μας, και παρουσιάζουν αύξηση 11,7 εκατομμυρίων δολαρίων,
- στα εμπορεύματα καθ' οδόν που παρουσιάζουν αύξηση 1,4 εκατομμυρίου δολαρίων,
- διάφορους πιστωτικούς λογαριασμούς που παρουσιάζουν μείωση 2,1 εκατομμυρίων δολαρίων.

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

1. ΜΕΤΟΧΙΚΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ

Το μετοχικό κεφάλαιο παραμένει αμετάβλητο.

2. ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟ ΑΝΑΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ

Τα αποθεματικά (141,7 εκατομμύρια δολάρια) παρουσιάζουν αύξηση 45,4 εκατομμυρίων δολαρίων, σαν αποτέλεσμα:

- της λογιστικοποίησης 37,1 εκατομμυρίων δολαρίων που αντιστοιχούν στη διαφορά από την αναπροσαρμογή της αξίας των γηπέδων και κτηρίων (απόφαση Ε. 2665/88) και στη αύξηση του κεφαλαίου συμμετοχών κατά 0,7 εκατομμυρίου δολαρίων σαν συνέπεια της αναπροσαρμογής των παγίων των,

- της πιστώσεως των αποθεματικών με 7,6 εκατομμύρια δολάρια (από τα οποία 3,2 εκατομμύρια δολάρια στο τακτικό αποθεματικό και 4,4 στα αφορολόγητα αποθεματικά) που προέρχονται από τη διάθεση των κερδών.

3. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ

Οι προβλέψεις παρουσίασαν αύξηση 5,5 εκατομμυρίων δολαρίων που οφείλεται:

Σε αύξηση:

- Πρόβλεψη 9,4 εκατομμυρίων δολαρίων για αποζημιώσεις αποχωρήσεως λόγω συνταξιοδότησεως του Προσωπικού, σύμφωνα με τις διεθνείς λογιστικές αρχές και το FAS 87.

Σε μείωση:

- Ανάληψη 3,9 εκατομμυρίων δολαρίων από την πρόβλεψη για συναλλαγματικές διαφορές που διαπιστώθηκαν την 31.12.87.

4. ΜΑΚΡΟΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ

Παρουσίασαν μείωση 22,4 εκατομμυρίων δολαρίων που οφείλεται:

Σε μειώσεις:

- Εξόφληση δανείων 25,1 εκατομμυρίων δολαρίων.
- Συναλλαγματικές διαφορές που διαπιστώθηκαν σε μακροπρόθεσμα δάνεια την 31η Δεκεμβρίου 1988: κέρδος 2,4 εκατομμυρίων δολαρίων που μεταφέρθηκε στο ενεργητικό.

Σε αυξήσεις:

- Το βραχυπρόθεσμο τμήμα των μακροπροθέσμων δανείων το οποίο παρουσιάζεται μειωμένο κατά 4,6 εκατομμύρια σε σχέση με το τέλος του 1987.
- Διάφορες υποχρεώσεις 0.5 εκατομμυρίου δολαρίων.

5. ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ

Στο τέλος του 1988, το σύνολο των υποχρεώσεων αυτών είναι κατά 69,7 εκατομμύρια δολάρια υψηλότερο από εκείνο του 1987, πρώτον λόγω της αυξήσεώς του κατά:

- 38,7 εκατομμύρια δολάρια του μερίσματος που θα διανεμηθεί το 1989. Το μικτό μέρισμα για διανομή το 1989 ανέρχεται σε 52,6 εκατομμύρια δολάρια.
- 26,3 εκατομμύρια δολάρια των λογαριασμών Προμηθευτές, Αναμενόμενες τιμολογήσεις από Προμηθευτές και Έξοδα πληρωτέα. Στην αύξηση αυτή συμπεριλαμβάνεται μία έκτακτη οφειλή στη ΔΕΗ 28,3 εκατομμυρίων δολαρίων,
- 8 εκατομμύρια δολάρια των φορολογικών και ασφαλιστικών υποχρεώσεων,
- 1,3 εκατομμύριο δολάρια των άλλων μεταβατικών λογαριασμών (κυρίως αναμενόμενες τιμολογήσεις από υλικά καθ' οδόν).

και δευτερον, λόγω της μειώσεώς του κατά:

- 4,6 εκατομμύρια δολάρια του βραχυπρόθεσμου τμήματος των μακροπροθέσμων δανείων.

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

Ο κύκλος εργασιών ανέρχεται σε 364,6 εκατομμύρια δολάρια, έναντι 237,8 εκατομμυρίων δολαρίων, δηλαδή παρουσιάζει αύξηση 53,3% σε σχέση με το έτος 1987. Το μικτό κέρδος, 116,4 εκατομμύρια δολάρια έναντι 47,5 εκατομμυρίων δολαρίων τον προηγούμενο χρόνο, παρουσιάζει αύξηση 145%. Οι ετήσιες αποσβέσεις ανέρχονται σε 21,6 εκατομμύρια δολάρια (από τα οποία τα 5,9 εκατομμύρια αντιπροσωπεύουν πρόσθετες αποσβέσεις) έναντι 21,2 εκατομμυρίων δολαρίων το 1987.

Η χρήση παρουσιάζει καθαρό κέρδος 64,8 εκατομμυρίων δολαρίων έναντι 17,4 εκατομμυρίων δολαρίων το 1987. Από την ανάλυση του Λογαριασμού Αποτελεσμάτων διαπιστώνεται:

- Έκτακτη εισφορά 28,3 εκατομμυρίων δολαρίων που βασίζεται στα καθαρά κέρδη του 1988, και θα καταβληθεί στη ΔΕΗ το 1989.
- Μείωση των καθαρών χρηματοοικονομικών δαπανών κατά 6,4 εκατομμύρια δολάρια (τα έσοδα από χρεώγραφα παρουσιάζουν αύξηση 3 εκατομμυρίων δολαρίων και οι χρεωστικοί τόκοι παρουσιάζουν μείωση 3,4 εκατομμυρίων δολαρίων).
- Χρεωστικές πραγματοποιηθείσες συναλλαγματικές διαφορές 7 εκατομμυρίων δολαρίων έναντι πιστωτικών διαφορών 3,2 εκατομμυρίων δολαρίων το 1987.
- Χρεωστικές διαπιστωθείσες συναλλαγματικές διαφορές 6,3 εκατομμυρίων δολαρίων, έναντι 4,5 το 1987.
- Υποτίμηση των τίτλων συμμετοχών κατά 3 εκατομμύρια δολάρια έναντι 6,1 το 1987.
- Ακύρωση προβλέψεων 3,8 εκατομμυρίων δολαρίων για συναλλαγματικές διαφορές έναντι ακυρώσεως 8 εκατομμυρίων δολαρίων το 1987.

ΔΙΑΘΕΣΗ ΚΑΘΑΡΩΝ ΚΕΡΔΩΝ

Αν εγκρίνετε τον παραπάνω Ισολογισμό και το Λογαριασμό Αποτελεσμάτων, σας προτείνουμε την ακόλουθη διάθεση των κερδών:

Καθαρά κέρδη Χρήσεως	\$ 64.770.506,35
Μείον Φόρος Εισοδήματος	\$ 4.705.224,94
	\$ 60.065.281,41
1. Τακτικό Αποθεματικό (5%)	\$ 3.238.525,32
2. Πρώτο μέρισμα (μικτό)	\$ 2,63/μετοχή
	\$ 7.275.671,45
3. Πρόσθετο μέρισμα (μικτό)	\$ 16,37/μετοχή
	\$ 45.286.213,55
— Συνολ. μέρισμα μικτό	\$ 19,00/μετοχή
— Καθαρό μέρισμα	\$ 12,35/μετοχή
— Αναλογούν φόρος	\$ 6,65/μετοχή
4. Αφορολόγητο Αποθεματικό Ν.1116/81	\$ 2.558.922,65
5. Αφορολόγητο Αποθεματικό Ν.1262/82	\$ 1.705.948,44
	\$ 60.065.281,41

Στο παραπάνω μέρισμα περιλαμβάνονται:

- α) \$ 3.028,35 Μέρισμα Αμοιβαίου Κεφαλαίου «ΔΗΛΟΣ»
- β) \$ 17.751,33 Έσοδα από ενοίκιο ακινήτου Αθηνών
(Έσοδα \$ 56.980,40 — Αποσβέσεις \$ 39.229,07).

ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΚΑΙ ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

Μετά από την παραπάνω έκθεση της καταστάσεως όπως διαμορφώθηκε στο τέλος της Χρήσης, σας παρακαλούμε να εγκρίνετε τους Λογαριασμούς, τον Ισολογισμό, το Λογαριασμό Αποτελεσμάτων και τη Διάθεση Κερδών της 31ης Δεκεμβρίου 1988, και το προσάρτημα (ετήσιες οικονομικές καταστάσεις της χρήσεως 1988) καθώς και τη μεταφορά του Λογαριασμού Αποτελεσμάτων στον Ισολογισμό και να απαλλάξετε από κάθε ευθύνη το σύνολο του Διοικητικού Συμβουλίου για τη διαχείρισή του και του Ορκωτούς Λογιστές για τον έλεγχο της 27ης εταιρικής χρήσης.

Σας παρακαλούμε να διορίσετε δύο Τακτικούς Ορκωτούς Λογιστές και τους αναπληρωτές τους για τη χρήση 1989 και να εξουσιοδοτήσετε το Διοικητικό Συμβούλιο για τον καθορισμό της αμοιβής τους.

Μετά την Τακτική Γενική Συνέλευση της 2ας Ιουνίου 1988, σημειώσαμε τις παραιτήσεις των κ.κ. Γεωργίου ΣΟΡΤΙΚΟΥ, Jean-Louis VINCIGUERRA και Gérard DECOSTER. Το Διοικητικό Συμβούλιο τίμησε ομόφωνα τους Συμβούλους αυτούς, οι σημαντικές υπηρεσίες των οποίων αναγνωρίζονται από την Εταιρεία. Σε αντικατάσταση αυτών και κατ' εφαρμογή του άρθρου 15 του Καταστατικού, το Διοικητικό Συμβούλιο στις συνεδριάσεις του των 20 Οκτωβρίου 1988 και 15 Δεκεμβρίου 1988 διόρισε τους κ.κ. Ιάκωβο ΓΕΩΡΓΑΝΑ, Aymar de LASTOURS και François FERRAN.

Σας παρακαλούμε να επικυρώσετε τους διορισμούς αυτούς.

Σημειώνεται επίσης ότι η ΓΑΛΛΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΟΥ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ (LA SOCIETE FRANÇAISE POUR LE DEVELOPPEMENT DE L'ALUMINIUM EN GRECE), Σύμβουλος νομικό πρόσωπο, εκπροσωπείται στο εξής από τον κ. Jean-Louis VINCIGUERRA που αντικετέστησε τον κ. Michel SIMONNARD.

Σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 17, 21 και 22 του Καταστατικού σας παρακαλούμε, με την ψήφιση ειδικής αποφάσεως, να εγκρίνετε την εξόφληση των εξόδων μετακινήσεως των Συμβούλων και των εκπροσώπων τους που ανέρχονται σε 23.147,71 δολάρια.

Τέλος καλούμε τη Συνέλευση να συμμετάσχει στις ευχαριστίες που απευθύνουμε στο προσωπικό της Εταιρείας, που εκπλήρωσε με ικανότητα και αφοσίωση τα καθήκοντα που του ανατέθηκαν κατά το 1988.

ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

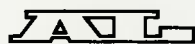
ΕΤΟΣ	1983	1984	1985	1986	1987	1988
ΚΥΚΛΟΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ (σε εκατομ. δολάρια)						
ΑΛΟΥΜΙΝΙΟ	189	191	153	165	198	323
ΑΛΟΥΜΙΝΑ	25	37	28	28	39	41
ΔΙΑΦΟΡΑ	1	1	1	1	1	1
ΚΥΚΛΟΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ	215	229	182	194	238	365
ΠΑΡΑΓΩΓΗ (σε χιλιάδες τόνους)						
ΑΛΟΥΜΙΝΑ	410	482	380	470	518	515
ΑΛΟΥΜΙΝΙΟ	137	137	124	126	127	148
ΠΩΛΗΣΕΙΣ (σε χιλιάδες τόνους)						
ΑΛΟΥΜΙΝΑ	126	232	169	215	303	231
ΑΛΟΥΜΙΝΙΟ						
■ Πωλήσεις εσωτερικού	87	86	86	77	64	91
■ Εξαγωγές	54	51	39	48	63	55
ΣΥΝΟΛΟ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ	141	137	125	125	127	146

ΣΥΓΚΡΙΣΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

(σε εκατομμύρια δολάρια)

ΕΤΟΣ	1983	1984	1985	1986	1987	1988
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
I. Έξοδα εγκαταστάσεως:						
Ακαθάριστα	35,3	38,1	44,8	27,5	34,2	28,0
Μείον Αποσβέσεις	(22,9)	(25,2)	(28,2)	(9,8)	(17,3)	(21,9)
Καθαρά έξοδα εγκαταστάσεως	12,4	12,9	16,6	17,7	16,9	6,1
II. Ακίνητοποιήσεις						
Ακαθάριστες	503,8	508,5	513,7	518,1	526,9	629,8
Μείον Αποσβέσεις	(296,6)	(316,3)	(329,1)	(342,0)	(359,9)	(441,2)
Καθαρές Ακίνητοποιήσεις	207,2	192,2	184,6	176,1	167,0	188,6
III. Αποθέματα	59,5	56,2	53,8	51,8	48,3	56,1
IV. Βραχυπρόθεσμες Απαιτήσεις και Διαθέσιμα	75,0	58,9	48,4	57,0	91,4	171,0
V. Καθαρή Ζημία			2,1			
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	354,1	320,2	305,5	302,6	323,6	421,8
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						
I. Ίδια Κεφάλαια						
Μετοχικό Κεφάλαιο	124,3	124,3	124,3	124,3	124,1	124,1
Αποθεματικά	76,5	84,0	84,0	80,6	96,3	141,7
Καθαρή θέση	200,8	208,3	208,3	204,9	220,4	265,8
Προβλέψεις	21,2	19,2	23,3	20,3	16,2	21,7
II. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις	73,6	44,4	42,4	39,8	35,8	13,4
III. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις	58,5	48,3	31,5	37,6	51,2	120,9
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	354,1	320,2	305,5	302,6	323,6	421,8
ΑΥΤΟΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ (CASH FLOW)						
	37,2	30,4	14,7	17,0	41,2	101,3
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΗΣ						
Κύκλος εργασιών	215,0	229,0	182,0	193,9	237,8	364,6
Μικτό κέρδος	53,5	50,7	23,8	27,1	47,5	116,4
Αποσβέσεις	18,5	22,1	16,4	15,9	21,2	21,6
Προβλέψεις	0	0	4,1	(1,0)	(1,9)	8,6
Χρηματοοικονομικά Έσοδα	4,6	2,2	4,4	5,6	3,1	0,3
Γενικά Έξοδα και Διάφορα	(2,0)	9,9	1,0	4,2	7,7	21,1
ΚΑΘΑΡΟ ΚΕΡΔΟΣ (ΖΗΜΙΑ)	32,4	16,5	(2,1)	2,4	17,4	64,8

ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ



ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1988

27η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1988)

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ

- 2 Συναλλαγματικές διαφορές δανείων κτήσεως παγίων στοιχείων
- 3 Τόκοι δανείων κατασκευαστικής περιόδου

Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

- I Ανώματες ακινητοποιήσεις
 - 1 Έξοδα ερευνών και αναπτύξεως
 - 2 Παραχωρήσεις και δικαιώματα βιομηχανικής ιδιοκτησίας

II Ενσώματες ακινητοποιήσεις

- 1 Γηπεδα

3 Κτίρια και τεχνικά έργα

- Κτίρια εργοστασίου
- Κτίρια οικισμών
- Ακίνητα Αθηνών
- Προβλήτα
- Οδικό δίκτυο

4 Μηχανήματα-τεχνικές εγκατ. και λοιπός μηχαν. εξοπλισμός

- Εγκαταστάσεις εργοστασίου
- Εγκαταστάσεις οικισμών

5 Μεταφορικά μέσα

- Τροχοφόρα
- Γλωττα μέσα

6 Επιπλά και λοιπός εξοπλισμός

- Επιπλά και εξοπλισμός γραφείων
- Επιπλά και εξοπλισμός οικισμών

7 Ακινητοποιήσεις υπό εκτέλεση και προκαταβολές

ΣΥΝΟΛΟ ΑΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΕΩΝ (ΓΙ+ΓΙΙ)

III Συμμετοχές και άλλες μακρο/βραχυθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις

- 1 Συμμετοχές σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις
- Μειον
- Προβλέψεις για υποτίμησης
- 7 Λοιπές μακροπρόθεσμες απαιτήσεις

ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΓΙΟΥ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (ΓΙ+ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)

Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

I Αποθέματα

- 2 Προϊόντα έτοιμα και ημιτελή, υποπροϊόντα και απολείμματα
- 3 Παραγωγή σε εξέλιξη
- 4 Πρώτες και βοηθητικές ύλες
- Αναλώσιμα υλικά
- Ανταλλακτικά και Είδη συσκευασίας
- Μειον
- Προβλέψη για υποτίμησης

II Απαιτήσεις

- 1 Πελάτες
- 2 Γραμμάτια εισπρακτέα
- Στις Τράπεζες για εισπραξη
- 5 Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις κατά συνδεδεμένων επιχειρήσεων
- 9 Μακροπρόθεσμες απαιτήσεις εισπρακτέες στην επομένη χρήση
- 10 Επισφαλείς
- Επίδοκι πελάτες και χρεώστες
- Μειον: Προβλέψεις

11 Χρεώστες διάφοροι

12 Λογαριασμοί διαχειρίσεως προκαταβολών και πιστώσεων

III Χρεόγραφα

- 1 Μετοχές
- 2 Ομολογίες
- 3 Λοιπά χρεόγραφα

IV Διαθεσίμο

- 1 Ταμείο
- Επιταγές
- 3 Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας

ΣΥΝΟΛΟ ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝΤΟΣ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙΥ)

Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ

- 1 Έξοδα επομένων χρήσεων
- 2 Έσοδα χρήσεως εισπρακτέα
- 3 Λοιποί μεταβατικοί λ/σμοί ενεργητικού

ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β+Γ+Δ+Ε)

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ

ΠΟΣΑ ΚΛΕΙΟΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1988			ΠΟΣΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1987		
ΑΞΙΑ ΚΤΗΣΕΩΣ	ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	ΑΝΑΠΟΣΒΕΣΤΗ ΑΞΙΑ	ΑΞΙΑ ΚΤΗΣΕΩΣ	ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	ΑΝΑΠΟΣΒΕΣΤΗ ΑΞΙΑ
\$	\$	\$	\$	\$	\$
12.548.386,43	7.400.239,94	5.148.146,49	18.746.467,93	5.892.199,79	12.854.268,14
15.406.882,32	14.468.124,80	938.757,52	15.406.882,32	11.386.748,33	4.020.133,99
27.955.268,75	21.868.364,74	6.086.904,01	34.153.350,25	17.278.948,12	16.874.402,13
289.242,43	289.242,43	,00	289.242,43	256.065,27	33.177,16
465.547,03	111.731,28	353.815,75	465.547,03	74.487,52	391.059,51
754.789,46	400.973,71	353.815,75	754.789,46	330.552,79	424.236,67
30.565.565,95		30.565.565,95	18.930.870,79		18.930.870,79
135.767.280,97	133.031.619,12	2.735.661,85	91.941.545,15	89.503.913,22	2.437.631,93
139.896.471,72	65.936.736,68	73.959.735,04	97.318.647,03	42.378.018,01	54.940.629,02
8.793.380,80	1.835.115,28	6.958.265,52	6.776.537,37	1.166.444,92	5.610.092,45
1.853.097,46	700.970,90	1.152.126,56	1.853.097,46	663.908,95	1.189.188,51
3.515.279,91	1.335.903,20	2.179.376,71	3.515.279,91	1.265.597,57	2.249.682,34
274.514.491,75	226.589.923,91	47.924.567,84	268.677.740,03	213.716.358,53	54.961.381,50
2.037.266,58	1.588.905,40	448.361,18	2.037.266,58	1.507.752,10	529.514,48
7.808.272,91	6.875.883,73	932.389,18	7.240.473,49	6.627.303,72	613.169,77
641.497,11	627.200,64	14.296,47	641.497,11	626.155,80	15.341,31
2.395.639,30	1.529.032,23	866.607,07	2.212.678,59	1.447.277,18	765.401,41
807.196,50	726.513,78	80.682,72	813.556,23	710.121,56	103.434,67
1.078.047,97		1.078.047,97	2.954.839,71		2.954.839,71
609.673.488,93	440.777.804,87	168.895.684,06	504.914.029,45	359.612.851,56	145.301.177,89
610.428.278,39	441.178.778,58	169.249.499,81	505.668.818,91	359.943.404,35	145.725.414,56
	26.899.401,68			26.155.362,48	
	9.108.810,99	17.790.590,69		6.125.629,76	20.029.732,72
		1.523.794,49			1.274.635,87
		19.314.385,18			21.304.368,59
		188.563.884,99			167.029.783,15
		15.056.132,68			8.696.010,89
		15.400.538,42			13.725.024,04
		18.266.772,44			16.371.321,27
	9.742.028,03			9.696.765,87	
	2.398.576,49	7.343.451,54		218.971,10	9.477.794,77
		56.066.895,08			48.270.150,97
		65.608.832,29			52.129.047,22
		2.510.197,31			2.780.359,50
		20.786,44			267.291,45
		856.894,62			1.541.115,19
	5.538.041,29			6.737.208,94	
	3.741.701,57	1.796.339,72		3.612.366,54	3.124.842,40
		23.499.515,11			16.105.416,76
		379.878,09			185.381,20
		94.672.443,58			76.133.453,72
		544.000,00			544.000,00
		106.193,64			128.594,59
		47.117.083,22			744.779,30
		47.767.276,86			1.417.373,89
		51.935,74			47.035,70
		984.410,27			2.074.671,04
		6.636.853,46			3.934.029,59
		7.673.199,47			6.055.736,33
		206.179.814,99			131.876.714,91
		300.804,80			379.837,46
		14.893.510,61			3.094.235,80
		5.743.720,66			4.351.738,16
		20.938.036,07			7.825.811,42
		421.768.640,06			323.605.711,61
		483.488.823,75			431.547.786,22

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1988

27η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1988)

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ

I Κεφάλαιο μετοχικό

504.808 Μετοχές προνομιακές με ψήφο

242.378 Μετοχές προνομιακές χωρίς ψήφο

2.019.229 Μετοχές κοινές

2.766.415 μετοχές προς \$ 43,93 η μία

II Διαφορά από έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο

III Διαφορές αναπροσαρμογής

1 Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας συμμετοχών και χρεωγράφων

2 Διαφορές αναπροσαρμογής με βάση την Ε.2665/88

IV Αποθεματικά κεφάλαια

1 Τακτικό αποθεματικό

— Τακτικό φορολογηθέν

— Τακτικό αφορολόγητο ποσό εκ του άρθρου 1 του Ν.Δ.4002/59

4 Έκτακτα αποθεματικά

5 Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων

— Του άρθρου 1 του Ν.Δ.4002/59 νέων παραγωγικών επενδύσεων

— Του άρθρου 7 του Α.Ν. 147/67 για πάγιες εγκαταστάσεις

— Του άρθρου 7 του Α.Ν. 147/67 για κεφάλαιο κινήσεως

— Του άρθρου 2 του Ν.Δ.1078/71 για πάγιες εγκαταστάσεις

— Του άρθρου 2 του Ν.Δ.1078/71 για κεφάλαιο κινήσεως

— Του άρθρου 3 του Ν. 849/78 για πάγιες εγκαταστάσεις

— Του άρθρου 17 του Ν. 1116/81 για πάγιες εγκαταστάσεις

— Του άρθρου 12 του Ν. 1262/82 για πάγιες εγκαταστάσεις

— Του άρθρου 10 του Α.Ν. 148/67 για υπεραξία τίτλων

— Του άρθρου 4 του Ν.Δ.328/74 για έκπτωση επί της εξοφλήσεως φόρων

ΣΥΝΟΛΟ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ (AI+AII+AIII+AIV)

Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ

1 Για αποζημίωση προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία

2 Λοιπές προβλέψεις

— Για ενδεχόμενες υποχρεώσεις

— Για έκτακτες μελλοντικές δαπάνες συντήρησης εγκαταστάσεων

— Για αποκατάσταση της αξίας πρώτων υλών

— Συναλλαγματικές διαφορές

Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ

I Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις

2 Δάνεια Τραπεζών

7 Γραμμάτια πληρωτέα μακρ. λήξεως

Μείον: Μη δουλευμένοι τόκοι

8 Λοιπές μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις

II Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις

1 Προμηθευτές

— Αναμενόμενες τιμολογήσεις από προμηθευτές

2 Γραμμάτια πληρωτέα

Μείον: Μη δουλευμένοι τόκοι

5 Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη

6 Ασφαλιστικοί Οργανισμοί

7 Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση

10 Μερίσματα πληρωτέα

— Μερίσματα παρελθουσών χρήσεων

11 Πιστωτές διάφοροι

ΣΥΝΟΛΟ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ (ΓI+ΓII)

Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ

1 Έσοδα επόμενων χρήσεων

2 Έξοδα χρήσεως δουλευμένα

3 Λοιποί Μεταβατικοί Λ/σμοί

ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Β+Γ+Δ)

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥ

	ΠΟΣΑ ΚΛΕΙΟΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1988 \$	ΠΟΣΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1987 \$
I Κεφάλαιο μετοχικό		
504.808 Μετοχές προνομιακές με ψήφο	22.174.607,74	22.174.607,74
242.378 Μετοχές προνομιακές χωρίς ψήφο	10.646.893,62	10.646.893,62
2.019.229 Μετοχές κοινές	88.698.299,19	88.698.299,19
2.766.415 μετοχές προς \$ 43,93 η μία	121.519.800,55	121.519.800,55
II Διαφορά από έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο	2.552.541,28	2.552.541,28
III Διαφορές αναπροσαρμογής		
1 Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας συμμετοχών και χρεωγράφων	13.182.160,56	12.442.951,68
2 Διαφορές αναπροσαρμογής με βάση την Ε.2665/88	37.094.606,52	,00
	50.276.767,08	12.442.951,68
IV Αποθεματικά κεφάλαια		
1 Τακτικό αποθεματικό		
— Τακτικό φορολογηθέν	19.711.909,52	
— Τακτικό αφορολόγητο ποσό εκ του άρθρου 1 του Ν.Δ.4002/59	363.828,76	
4 Έκτακτα αποθεματικά	20.075.738,28	16.837.212,96
5 Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	2.029.048,09	2.029.048,09
— Του άρθρου 1 του Ν.Δ.4002/59 νέων παραγωγικών επενδύσεων	41.937.009,36	41.937.009,36
— Του άρθρου 7 του Α.Ν. 147/67 για πάγιες εγκαταστάσεις	4.102.607,01	4.102.607,01
— Του άρθρου 7 του Α.Ν. 147/67 για κεφάλαιο κινήσεως	1.025.651,49	1.025.651,49
— Του άρθρου 2 του Ν.Δ.1078/71 για πάγιες εγκαταστάσεις	10.549.632,90	10.549.632,90
— Του άρθρου 2 του Ν.Δ.1078/71 για κεφάλαιο κινήσεως	1.172.207,40	1.172.207,40
— Του άρθρου 3 του Ν. 849/78 για πάγιες εγκαταστάσεις	4.181.352,78	4.181.352,78
— Του άρθρου 17 του Ν. 1116/81 για πάγιες εγκαταστάσεις	3.152.577,35	593.654,70
— Του άρθρου 12 του Ν. 1262/82 για πάγιες εγκαταστάσεις	1.705.948,44	,00
— Του άρθρου 10 του Α.Ν. 148/67 για υπεραξία τίτλων	9.466,66	9.466,66
— Του άρθρου 4 του Ν.Δ.328/74 για έκπτωση επί της εξοφλήσεως φόρων	1.551.042,21	1.428.496,19
	91.492.281,97	83.866.339,54
ΣΥΝΟΛΟ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ (AI+AII+AIII+AIV)	265.841.390,88	220.381.633,05
Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
1 Για αποζημίωση προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	9.380.682,90	,00
2 Λοιπές προβλέψεις		
— Για ενδεχόμενες υποχρεώσεις	1.500.000,00	1.500.000,00
— Για έκτακτες μελλοντικές δαπάνες συντήρησης εγκαταστάσεων	5.000.000,00	5.000.000,00
— Για αποκατάσταση της αξίας πρώτων υλών	5.816.000,00	5.816.000,00
— Συναλλαγματικές διαφορές	9.718,70	3.899.519,36
	21.706.401,60	16.215.519,36
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις		
2 Δάνεια Τραπεζών	202.353,54	15.611.357,20
7 Γραμμάτια πληρωτέα μακρ. λήξεως	14.418.270,29	
Μείον: Μη δουλευμένοι τόκοι	1.680.173,22	
8 Λοιπές μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	12.738.097,07	20.172.582,56
	496.077,05	13.517,17
	13.436.527,66	35.797.456,93
II Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1 Προμηθευτές	8.126.490,20	7.565.226,26
— Αναμενόμενες τιμολογήσεις από προμηθευτές	28.856.332,63	3.863.506,49
2 Γραμμάτια πληρωτέα	6.553.200,93	
Μείον: Μη δουλευμένοι τόκοι	1.065.206,05	
5 Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	5.487.994,88	6.334.733,34
6 Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	11.290.793,79	3.391.184,44
7 Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	1.812.655,86	1.745.762,63
10 Μερίσματα πληρωτέα	202.353,54	4.003.672,38
— Μερίσματα παρελθουσών χρήσεων	52.561.885,00	13.832.075,00
11 Πιστωτές διάφοροι	141.317,32	107.404,83
	94.856,31	141.985,67
	108.574.679,53	40.985.551,04
ΣΥΝΟΛΟ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ (ΓI+ΓII)	122.011.207,19	76.783.007,97
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1 Έσοδα επόμενων χρήσεων	362,51	418,07
2 Έξοδα χρήσεως δουλευμένα	6.463.859,43	5.777.361,33
3 Λοιποί Μεταβατικοί Λ/σμοί	5.745.418,45	4.448.771,83
	12.209.640,39	10.226.551,23
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Β+Γ+Δ)	421.768.640,06	323.606.711,61
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥ		
	483.488.823,75	431.547.786,22

ΑΝΑΛΥΣΗ ΛΟΓΑΡΙΣΜΩΝ ΤΑΞΕΩΣ

	ΠΟΣΑ ΚΛΕΙΟΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1988 \$	ΠΟΣΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1987 \$
1 Αλλότρια περιουσιακά στοιχεία	2.688.078,76	2.794.313,11
2 Χρεωστικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών		
— Υποθήκες επί εργοστασίου και οικισμών	27.589.466,57	38.165.574,73
3 Απαιτήσεις από αμφοτεροβαρείς συμβάσεις	842.071,88	4.670.349,90
4 Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	127.042.528,37	67.205.379,11
— Παραγωγικές επενδύσεις του Ν.Δ. 4002/59	135.922.707,38	135.922.707,38
— Παραγωγικές επενδύσεις του Ν.Δ. 1078/71	43.734.472,53	43.734.472,53
— Παραγωγικές επενδύσεις του Ν. 849/78	33.008.305,73	33.008.305,73
— Παραγωγικές επενδύσεις του Ν. 1116/81		
Κτίρια	9.989.284,35	9.989.284,35
Εγκαταστάσεις	15.704.959,53	15.704.959,53
Μηχανήματα	785.633,34	785.633,34
— Παραγωγικές επενδύσεις του Ν. 1262/82		
Κτίρια	9.921.172,26	9.852.256,75
Εγκαταστάσεις	74.152.889,88	68.356.695,22
Μηχανήματα	2.107.253,17	1.357.854,54
	483.488.823,75	431.547.786,22

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ

31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1988 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ - 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1988)

	ΠΟΣΑ ΚΛΕΙΟΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1988 \$	ΠΟΣΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1987 \$
I Αποτελέσματα εκμετάλλευσης		
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)	364.641.150,70	237.628.338,61
Μείον: Κόστος πωλήσεων	219.966.719,31	
Συμπληρωματική χρέωση ηλεκτρικής ενέργειας	28.306.391,28	190.316.720,63
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	116.368.040,11	47.511.617,98
Πλέον: Άλλα εσοδα εκμεταλλεύσεως	.00	3.667.024,97
Σύνολο	116.368.040,11	51.178.642,95
Μείον: 1. Έξοδα διοικητικής λειτουργίας	3.658.151,49	3.280.954,01
2. Έξοδα λειτουργίας ερευνών - αναπτύξεως	43.565,00	16.123,24
3. Έξοδα λειτουργίας διαθέσεως	2.364.058,48	2.942.866,83
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	110.302.265,14	44.938.698,87
ΠΛΕΟΝ:		
1. Έσοδα συμμετοχών	37.762,50	110.299,20
2. Έσοδα χρεογράφων	3.509.794,41	374.865,53
3. Κέρδη πωλήσεως συμμετοχών και χρεογράφων	.00	3.819,42
4. Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	696.872,41	852.129,35
	4.244.429,32	1.341.113,50
Μείον:		
1. Διαφορές αποτιμήσεως συμμετοχών και χρεογράφων	2.983.181,23	6.125.629,76
2. Έξοδα και ζημιές συμμετοχών και χρεογράφων	14.097,30	18.559,92
3. Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	4.476.909,16	7.928.046,07
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως	107.072.506,77	32.207.576,62
II ΠΛΕΟΝ: Έκτακτα αποτελέσματα		
1. Έκτακτα και ανόργανα έσοδα	2.261.035,44	3.174.879,06
2. Έκτακτα κέρδη	1.622,96	12.035,95
3. Έσοδα προηγούμενων χρήσεων	149.551,69	8.310,54
4. Έσοδα από προβλέψεις προηγούμενων χρήσεων	3.763.641,58	8.000.000,00
5. Εκπτώσεις επί εξοφλήσεως φόρου Ν.Δ.328/74	122.546,02	2.402,23
	6.298.397,69	11.197.627,78
Μείον:		
1. Έκτακτα και ανόργανα έξοδα	14.133.671,20	4.171.638,18
2. Έκτακτες ζημιές	48.226,83	1.418,14
3. Έξοδα προηγούμενων χρήσεων	1.031.626,99	313.679,29
4. Προβλέψεις για έκτακτους κινδύνους	11.689.623,32	.00
5. Εκπτώσεις επί εξοφλήσεως φόρου Ν.Δ.328/74	122.546,02	2.402,23
Οργανικά και έκτακτα αποτελέσματα	86.345.210,10	38.616.066,56
ΜΕΙΟΝ:		
Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων και εξόδων εγκαταστάσεως	21.574.703,75	21.188.142,48
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (Κέρδη) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων	64.770.506,35	17.427.924,08

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

ΑΡΘΡΟ 34 ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΥ

		ΠΟΣΑ ΚΛΕΙΟΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1988 \$	ΠΟΣΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ 1987 \$
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ΚΕΡΔΗ) ΧΡΗΣΗΣ		64.770.506,35	17.427.924,08
ΜΕΙΟΝ: Φόρος εισοδήματος		4.705.224,94	304.988,67
Κέρδη προς διάθεση		60.065.281,41	17.122.935,41
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:			
1. Τακτικό αποθεματικό		3.238.525,32	871.396,20
2. Πρώτο μέρισμα (μικτό)	\$ 2,63 ανά μετοχή	7.275.671,45	7.275.671,45
3. Πρόσθετο μέρισμα (μικτό)	\$ 16,37 ανά μετοχή	45.286.213,55	6.556.403,55
— Σύνολο μικτού μερίσματος	\$ 19,00 ανά μετοχή	52.561.885,00	
— Φόρος που αναλογεί	\$ 6,65 ανά μετοχή	18.396.659,75	
— Μέρισμα καθαρό	\$ 12,35 ανά μετοχή	34.165.225,25	
4. Αφορολόγητο αποθεματικό Ν.Δ.4002/59		,00	1.052.003,23
Αφορολόγητο αποθεματικό Ν. 849/78		,00	229.939,78
Αφορολόγητο αποθεματικό Ν. 1116/81		2.558.922,65	,00
Αφορολόγητο αποθεματικό Ν. 1262/82		1.705.948,44	,00
Λογιστικοποίηση διαφοράς αφορολόγητης κράτησης Ν.Δ.4002/59 παρελθουσών χρήσεων		,00	1.137.521,20
		60.065.281,41	17.122.935,41

Αθήνα, 27 Απριλίου 1989

Ο Πρόεδρος
του Διοικητικού Συμβουλίου
Α. de LASTOURS

Ο Γενικός Διευθυντής
F. FERRAN

Ο Οικονομικός Διευθυντής
Κ. ΚΟΥΚΛΕΛΗΣ

Ο Προϊστάμενος Λογιστηρίου
Γ. ΒΕΡΤΣΩΝΗΣ

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1988

1. Μέθοδοι αποτίμησης και υπολογισμού αποσβέσεων, καθώς και συναλλαγματικών διαφορών:

α. Αποτίμηση παγίων περιουσιακών στοιχείων και αποσβέσεις τους.

Τα ενσώματα παγία περιουσιακά στοιχεία έχουν αποτιμηθεί στην αξία κτήσεως εκτός από τα γηπέδα και διομηχανοστάσια που η αξία τους αναπροσαρμόστηκε σύμφωνα με τους νόμους 542/1977, 1249/1982 και της απόφασης Ε. 2665/84/1988.

Οι αποσβέσεις όλων των ενσώματων παγίων περιουσιακών στοιχείων έχουν υπολογισθεί σύμφωνα με τους συντελεστές αποσβέσεων με βάση το Β.Δ. 10.1.1959. Οι πρόσθετες αποσβέσεις Ν.Δ. 2901/1954, Ν.Δ. 3765/1957 σε συνδυασμό με Αρ. 15 παρ. 1 Ν.Δ. 4110/60.

β. Αποτίμηση αποθεμάτων – Κόστος παραγωγής προϊόντων.

Οι πρώτες υλές αποτιμήθηκαν στην τιμή κτήσεως τους η οποία προσδιορίζεται με βάση τη μέθοδο των μηνιαίων υπολοίπων ή του κυκλοφοριακού μέσου όρου (δηλαδή στο τέλος κάθε μήνα προσδιορίζεται μία νέα μέση τιμή). Τα έτοιμα προϊόντα αποτιμήθηκαν στην τιμή κόστους παραγωγής τους, στην οποία δεν περιλαμβάνονται οι αποσβέσεις των παγίων περιουσιακών στοιχείων.

γ. Αποτίμηση απαιτήσεων και υποχρεώσεων σε ξένο συναλλάγμα.

Οι απαιτήσεις και υποχρεώσεις σε ξένο συναλλάγμα αποτιμήθηκαν με τις τιμές των ξένων νομισμάτων στις 31.12.88. Οι πιστωτικές συναλλαγματικές διαφορές επί των μακροπρόθεσμων δανείων ακινητοποιήσεων πιστώθηκαν σε ειδικό λογαριασμό του ενεργητικού. Οι πραγματοποιηθείσες συναλλαγματικές διαφορές καταχωρήθηκαν στον λογαριασμό αποτελεσμάτων χρήσεως, ενώ \$ 3.763 χιλιάδων διαπιστωθεισών χρεωστικών συναλλαγματικών διαφορών μεταφέρθηκαν από το λογαριασμό Συναλλαγματικές Διαφορές του Παθητικού στο λογαριασμό Αποτελεσμάτων της χρήσεως 1988.

δ. Συμμετοχές

Η Εταιρεία συμμετέχει στις ακόλουθες Επιχειρήσεις:

Επωνυμία	ΕΠΙΛΛΜΕ	Δελφοί - Διστομον	Ελληνικοί Βωξίται Διστόμου
Έδρα	Αθήνα	Αθήνα	Αθήνα
Συμμετοχές(%)	35	99,98	75
Συν. Ιδίων Κεφαλ (χιλ. \$)	1.024	14.763	2.569
Συν. Αποτέλεσμα (χιλ. \$)	(357) (1987)	1.291 (1987)	147 (1987)

Κατά τη χρήση 1988 οι πιο πάνω εταιρίες έκαναν αναπροσαρμογή των γηπέδων και κτιρίων τους βάσει της Ε. 2665/88, η υπεραξία \$ 739.208,88 μεταφέρθηκε στο λογαριασμό «Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας συμμετοχών και χρεογραφιών». Εξάλλου σχηματίστηκε πρόβλεψη για την υποτίμηση των συμμετοχών \$ 2.983.181,23 που επιβαρύνει τα αποτελέσματα χρήσεως ανερχόμενη συνολικά την 31.12.88 σε \$ 9.108.810,99.

2. Πρόσθετες αποσβέσεις

Είναι κατά κατηγορία (σε χιλιάδες δολάρια): Κτίρια 301,6. Εγκαταστάσεις 5.478,2. Δεξαμενές και λοιπές εγκαταστάσεις 86,7.

3. Κατηγορίες μετοχών

Όπως εμφανίζονται στον ισολογισμό.

4. Μακροπρόθεσμες άνω των 5 ετών υποχρεώσεις και καλυπτόμενες με εμπράγματα ασφάλειες:

Η εταιρεία έχει χορηγήσει εμπράγματα ασφάλειες σε Τράπεζες ύψους \$ 27,6 εκατ. (ή δρχ. 4.086 εκατ.) για εξασφάλιση μακροπρόθεσμων επενδυτικών δανείων σε Δρχ. τα οποία έχουν εξοφληθεί στις 31.12.88 και έχει κινηθεί η διαδικασία εξάλειψης των σχετικών βαρών.

5. Κατηγορίες καθαρών πωλήσεων

Ο κύκλος εργασιών της Εταιρείας ανέρχεται σε \$ 364.641 χιλ. και αναλύεται ως εξής:

	ΑΛΟΥΜΙΝΙΟ	ΑΛΟΥΜΙΝΑ
Εσωτερική Αγορά	200.097	479
Εξαγωγές	123.083	39.757
Σύνολο	323.180	40.236

6. Κατηγορίες και κόστος προσωπικού

Ο μέσος όρος του προσωπικού που απασχολήθηκε στη χρήση είναι κατά κατηγορία:

	ΑΡΙΘΜΟΣ	ΕΠΙΒΑΡΥΝΣΗ (σε χιλ. \$)
Εργατοτεχνικό	1.347	31.938
Διοικητικό	631	19.145
Σύνολο	1.978	51.083

(Η επιβάρυνση περιλαμβάνει μισθούς, κοινωνικές επιβαρύνσεις και βοηθήματα).

7. Μεταβολές παγίων στοιχείων (σε χιλ. \$)

	Αξία κτήσεως μέχρι 31.12.87	Αυξήσεις	Αναπροσαρμογή Ε. 2665	Μειώσεις	Αξία κτήσεως μέχρι 31.12.88
Γήπεδα	18.931		11.635		30.566
Κτίρια και τεχνικά έργα	201.405	235	88.289	104	289.825
Μηχανήματα, τεχν. εγκαταστάσεις και λοιπός μηχανολόγος εξοπλισμός	270.715	5.837			276.552
Μεταφορικά μέσα	7.882	571		3	8.450
Έπιπλα και λοιπός εξοπλισμός	3.026	240		63	3.203
Ακινητοποιήσεις υπό εκτέλεση και προκαταβολές	2.955	5.006		6.883	1.078
	504.914	11.889	99.924	7.053	609.674
	Αποσβέσεις μέχρι 31.12.87	Αυξήσεις	Αναπροσαρμογή Ε. 2665	Μειώσεις	Αποσβέσεις μέχρι 31.12.88
Κτίρια και τεχνικά έργα	134.978	5.057	62.829	24	202.840
Μηχανήματα, τεχνικές εγκαταστάσεις και λοιπός εξοπλισμός	215.224	12.955			228.179
Μεταφορικά μέσα	7.253	253		3	7.503
Έπιπλα και λοιπός εξοπλισμός	2.157	158		59	2.256
	359.612	18.423	62.829	86	440.778

8. Επεξηγηματικές πληροφορίες για τα έκτακτα και ανόργανα έξοδα και έσοδα (σε χιλ. \$)

A. Έκτακτα και ανόργανα έσοδα	
— Συναλλαγματικές διαφορές	587
— Προβλέψεις συναλλαγματικών διαφορών έτους 1987	3.763
— Επιστροφή μέσων τελών χαρτοσήμου εξαγωγών Β' εξαμήνου 1984	1.617
— Διάφορα	331
	6.298
B. Έκτακτα και ανόργανα έξοδα	
— Συναλλαγματικές διαφορές	13.915
— Προβλέψεις για επισφαλείς πελάτες	129
— Προβλέψεις για υποτίμηση ανταλλακτικών	2.180
— Προβλέψεις για αποζημίωση προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	9.381
— Ζημία από εκποιήσεις παγίων	48
— Διαφορές τιμολογήσεως παρελθουσών χρήσεων για ηλεκτρική ενέργεια	658
— Αποζημίωση πελατών	300
— Διάφορα	415
	27.026

9. Μακροπρόθεσμες - Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις και υποχρεώσεις

Οι υποχρεώσεις που έχουν προθεσμία πληρωμής μεγαλύτερη από ένα χρόνο μετά το κλείσιμο του Ισολογισμού, έχουν καταχωρηθεί στην κατηγορία «Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις». Όλες οι άλλες υποχρεώσεις έχουν καταχωρηθεί στην κατηγορία «Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις».

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΩΝ

προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Βιομηχανικής και Εμπορικής Εταιρείας
«ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ»

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανώνυμης Βιομηχανικής και Εμπορικής Εταιρείας «ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ» της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 1988. Ο έλεγχός μας, στα πλαίσια του οποίου λάβαμε και γνώση πλήρους λογιστικού απολογισμού των εργασιών του υποκαταστήματος της εταιρείας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του κωδ.Ν. 2190/1920 «περί Ανωνύμων Εταιρειών» και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Λογιστών. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες που ζητήσαμε. Διευκρινίζεται ότι, σύμφωνα με το άρθρο 22 της σύμβασης της εταιρείας με το Ελληνικό Δημόσιο επιτρέπεται σ' αυτή να εκφράζει τα κεφάλαιά της σε \$ ΗΠΑ και να τηρεί τα λογιστικά της βιβλία και καταρτίζει τους ισολογισμούς της στο νόμισμα αυτό. Από το λόγο αυτό, κάθε συναλλαγή της εταιρείας σε δραχμές ή άλλα νομίσματα, μετατρέπεται σε \$ ΗΠΑ με την εκάστοτε ισοτιμία της ημέρας των \$ ΗΠΑ προς τη δραχμή ή άλλα νομίσματα και με τα ποσά αυτά των δολλαρίων απεικονίζονται οι συναλλαγές στα βιβλία της και στον ισολογισμό της. Η Φορολογική Αρχή αμφισβητεί τον τρόπο εφαρμογής του ανωτέρω άρθρου της σύμβασης και υπάρχει σχετική εκκρεμοδικία, παρά το γεγονός ότι η εταιρεία έχει δικαιωθεί από Διεθνή Διαιτησία. Στα βιβλία της εταιρείας έχει τηρηθεί κανονικά λογαριασμός κόστους παραγωγής στον οποίο, κατά πάγια τακτική, δεν περιλαμβάνονται οι αποσβέσεις των παγίων περιουσιακών στοιχείων που χρησιμοποιούνται στην παραγωγική διαδικασία, οι οποίες, στη χρήση ανήλθαν στο ποσό των \$ ΗΠΑ 7,6 εκατομ. περίπου. Οι αποσβέσεις της χρήσεως εμφανίζονται, στο σύνολό τους, χωριστά στην κατάσταση του λογαριασμού «Αποτελέσματα Χρήσεως». Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση εκτός από τις αναφερόμενες κατωτέρω παρατηρήσεις Νο 3 και 4. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την τακτική Γενική Συνέλευση των μετόχων με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγρ. 1 του άρθρου 43α του κωδ.Ν.2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1)Υστερα από φορολογικό έλεγχο, κοινοποιήθηκε στην εταιρεία εντός του Μαρτίου 1989, φύλλο ελέγχου για ποσό \$ 7,2 εκατομ. περίπου, κυρίου φόρου, από διαφορές τελών χαρτοσήμου χρήσεων 1975 μέχρι και 1986. Για το ανωτέρω ποσό, καθώς και για υποχρεώσεις από διαφορές φόρων που πιθανόν να προκύψουν από τον τακτικό φορολογικό έλεγχο, των μετά το έτος 1978 χρήσεων, η εταιρεία δεν σχημάτισε πρόβλεψη σε βάρος των αποτελεσμάτων, επειδή πιστεύει ότι θα δικαιωθεί από τα αρμόδια δικαστήρια. 2) Για το ποσό των \$ 1,8 εκατομ. περίπου που εμφανίζεται στο λογαριασμό «Επισφαλείς-Επίδικοι πελάτες και χρεώστες» δεν σχηματίστηκε σχετική πρόβλεψη σε βάρος των αποτελεσμάτων της χρήσεως. 3) Με βάση τις διατάξεις της κοινής υπουργικής απόφασης Ε.2665/1988 έγινε στη χρήση 1988 αναπροσαρμογή της αξίας κτήσεως των γηπέδων και κτιρίων και των συσσωρευμένων αποσβέσεων των κτιρίων, εξ αιτίας της οποίας αυξήθηκε η αξία κτήσεως των γηπέδων και κτιρίων κατά \$ ΗΠΑ 100 εκατομ. περίπου και οι συσσωρευμένες αποσβέσεις των κτιρίων κατά \$ 62,8 εκατομ. περίπου και προέκυψε διαφορά αναπροσαρμογής ποσού \$ 37 εκατομ. περίπου που καταχωρήθηκε στο λογαριασμό των ιδίων κεφαλαίων Α ΙΙΙ-2 «Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων». Οι αποσβέσεις της χρήσεως 1988 υπολογίστηκαν στην αναπροσαρμοσμένη αξία και είναι μεγαλύτερες από εκείνες που θα προέκυπταν αν δεν είχε γίνει η πιο πάνω αναπροσαρμογή, κατά \$ 1,5 εκατομ.περίπου. 4) Η εταιρεία στην ελεγχόμενη χρήση 1988, σχημάτισε, για πρώτη φορά, πρόβλεψη, σε βάρος των αποτελεσμάτων χρήσεως, για αποζημίωση του προσωπικού της λόγω εξόδου από την υπηρεσία \$ 9,4 εκατομ. περίπου. Η ανωτέρω πρόβλεψη έγινε με αναλογιστική μελέτη και βάσει διεθνών λογιστικών αρχών. Οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρείας και, μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω παρατηρήσεις μας, απεικονίζουν βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δε διαφέρουν από εκείνες που η εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση εκτός από τις περιπτώσεις των ανωτέρω παρατηρήσεών μας Νο 3 και 4. την περιουσιακή διάρθρωση και τη χρηματοοικονομική θέση («οικονομική κατάσταση») της εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 1988, καθώς και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία.

Αθήνα, 3 Μαΐου 1989
Οι Ορκωτοί Λογιστές

ΙΑΚΩΒΟΣ Ι. ΑΝΔΡΩΝΗΣ
Α 159103/1962

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Ι. ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΣ
Β 227932/1963

ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ



**ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΗ ΤΟΥ κ. ΑΥΜΑΡ de LASTOURS ΠΡΟΣ
ΤΗΝ ΤΑΚΤΙΚΗ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΤΗΣ
ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΤΗΣ 26ης ΙΟΥΝΙΟΥ 1989**

Κυρίες και Κύριοι,

Είμαι πολύ ευτυχής που μου δίνεται η ευκαιρία να σας παρουσιάσω, για πρώτη φορά, τα αποτελέσματα και τις προοπτικές της Εταιρείας σας.

Το 1988 οι αποδόσεις της ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, σε τρέχουσες τιμές, έφθασαν σε ύψη ρεκόρ, με κύκλο εργασιών ανώτερο κατά 53% από εκείνο του 1987, με καθαρό κέρδος και μέρισμα σχεδόν τετραπλάσια και με μια συνεισφορά στην ελληνική οικονομία που αντιπροσωπεύει το 77% του κέρδους και ωφελεί τόσο το Δημόσιο και τη ΔΕΗ, όσο και τους Έλληνες μετόχους.

Βεβαίως η ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ βοηθήθηκε σημαντικά στην επίτευξη αυτών των αποτελεσμάτων από μια παγκόσμια οικονομική συγκυρία πιο ευνοϊκή από ό,τι προβλεπόταν στο τέλος του 1987, με μέσο ποσοστό αύξησης του Ακαθάριστου Εγχώριου Προϊόντος (Α.Ε.Π.) περίπου 4% για το σύνολο των χωρών του ΟΟΣΑ. Επίσης βοηθήθηκε και από μια διεθνή αγορά αλουμινίου και αλουμίνιας ανοδική και πέρα από κάθε προσδοκία. Το ίδιο ισχύει για την ελληνική αγορά του αλουμινίου που βρίσκεται σε άνοδο το 1988 χάρη στις προσπάθειες των μεταποιητικών βιομηχανιών της χώρας που στηρίχτηκαν στην πολιτική προτεραιότητας στον εφοδιασμό τους, που ακολουθεί η Εταιρεία σας.

Αλλά και οι προσπάθειες της Εταιρείας συνέβαλαν στην επίτευξη ρεκόρ στην παραγωγή μετάλλου, στη διατήρηση του υψηλού ρυθμού παραγωγής αλουμίνιας, στη βελτιωμένη ποιότητα των προϊόντων για να αντιμετωπισθούν οι απαιτήσεις μιας αγοράς με σημαντική τεχνολογική εξέλιξη και τέλος στη μικρή αύξηση της παραγωγικότητας.

Τα αποτελέσματα αυτά οφείλονται στο συνδυασμό σωστά επιλεγμένων επενδύσεων, στα πλαίσια ενός πολυετούς προγράμματος με στόχο την παράταση της διάρκειας ζωής και τη συνεχή αύξηση αποδόσεων των εγκαταστάσεων του εργοστασίου, και στις προσπάθειες που κατέβαλαν όλοι, στελέχη και προσωπικό. Η συνέχιση των εκπαιδευτικών προγραμμάτων συνέβαλε σημαντικά στα αποτελέσματα αυτά.

Ωστόσο τα αποτελέσματα αυτά πρέπει να εκτιμηθούν στη σωστή τους διάσταση: σε σταθερές τιμές το κέρδος του 1988 είναι χαμηλότερο από του 1979 και η μέση αποδοτικότητα των ιδίων κεφαλαίων, τα 5 τελευταία χρόνια είναι μέτρια, αφού μόλις υπερβαίνει το 8%. Εξάλλου στα εργοστάσια που τέθηκαν σε λειτουργία πρόσφατα σε πολλά σημεία του κόσμου, η παραγωγικότητα και το κόστος είναι αισθητά καλύτερα απ' ό,τι στην ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ. Ιδιαίτερα η τιμή της ηλεκτρικής ενέργειας και του θωξίτη είναι σημαντικά χαμηλότερες. Το ίδιο προβλέπεται να ισχύσει και για τα υπό κατασκευή εργοστάσια.

Ασφαλώς θα εκπλαγούν μερικοί από το γεγονός ότι το εργοστάσιο του Αγίου Νικολάου προμηθεύεται σήμερα την ηλεκτρική ενέργεια σε υψηλότερες τιμές από το 70% των παραγωγών αλουμινίου στον κόσμο. Βρίσκεται στην ίδια μοίρα με το μοναδικό ιαπωνικό εργοστάσιο αλουμινίου που επέζησε της απότομης πτώσης παραγωγής αυτής της χώρας και η οποία μέσα σε δέκα χρόνια από ένα επίπεδο πάνω του ενός εκατομμυρίου τόνων μειώθηκε σε λιγότερο από 100.000 τόνους ετησίως. Συγκρίνεται επίσης με παλιά αποσβεσμένα αμερικανικά εργοστάσια που λειτουργούν περιστασιακά ανάλογα με τις τιμές του αλουμινίου με όλες τις δυσάρεστες συνέπειες που συνεπάγονται για την οικονομική δραστηριότητα και την τοπική απασχόληση. Συγκρατείται μεταξύ των ευρωπαϊκών εργοστασίων, για τα οποία μια μακρόχρονη παροχή ηλεκτρικής ενέργειας σε ανταγωνιστική τιμή είναι θέμα επιβίωσης.

Σημειώνεται ακόμη ότι στη σύγκριση των τιμών του ηλεκτρικού ρεύματος που σας ανέφερα δεν συμπεριλαμβάνεται η συμμετοχή στα κέρδη, η οποία προβλέπεται από τη συμφωνία του Μαρτίου 1988, τριετούς ισχύος με τη ΔΕΗ. Κατά τη χρήση που έληξε, πόσο ανώτερο των 28 εκατομμυρίων δολαρίων καταβλήθηκε από την ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ στο δημόσιο αυτό οργανισμό.

Το κόστος παραγωγής του θωξίτη που προέρχεται από τα μεταλλεία μας και ακόμα περισσότερο η τιμή αγοράς από τους προμηθευτές μας είναι σημαντικά υψηλότερα από το κόστος των θωξιτών, ειδικά, της Αυστραλίας και της Γουινέας, παρά τις επενδύσεις και τις προσπάθειες παραγωγικότητας που πραγματοποιούν σ' αυτό τον τομέα τόσο οι θυγατρικές μας εταιρείες όσο και οι προμηθευτές μας. Το ενδιαφέρον που εκδηλώνει η Ευρωπαϊκή Κοινότητα

για τη βελτίωση της παραγωγικότητας και τη μείωση του κόστους παραγωγής του ελληνικού βωξίτη είναι ενθαρρυντικό και έχει την πλήρη υποστήριξή μας.

Ευτυχώς, η ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ αντισταθμίζει μερικώς τα μειονεκτήματα αυτά χάρη στην καλή στρατηγική θέση του Αγίου Νικολάου, στα περιορισμένα χρηματοοικονομικά έξοδά της και στο σημερινό χαμηλό πλέον επίπεδο αποσβέσεων των βασικών εγκαταστάσεών της.

•

Οι πρώτοι μήνες του 1989 χαρακτηρίστηκαν από δύο γεγονότα που έφεραν αντίθετα αποτελέσματα: Από τη διατήρηση στη διεθνή αγορά σταθερών τιμών αλουμινίου και αλουμίνιας και από μία απεργία μεγάλης διάρκειας στο εργοστάσιο.

Οι τιμές του μετάλλου παρουσίαζαν μείωση κατά τους τελευταίους μήνες του 1988. Τις πρώτες εβδομάδες του 1989, σημειώθηκε μικρή ανάκαμψη και οι τιμές αυτές υπεχώρησαν πάλι στο τέλος του εξαμήνου. Οι ειδικοί έχουν διχασμένες γνώμες όσον αφορά το δεύτερο εξάμηνο του έτους. Η πλειοψηφία τους προβλέπει χαμηλότερη ζήτηση συνοδευόμενη από μείωση των τιμών που θα ενταθεί το 1990. Το πιθανότερο είναι ότι για το 1989 οι πωλήσεις αλουμινίου θα αποφέρουν ένα ικανοποιητικό περιθώριο κέρδους.

Η αλουμίνη που παράγεται στον Άγιο Νικόλαο, εδώ διατίθεται σε τιμές υψηλότερες του κόστους παραγωγής ακολουθώντας τις αυξητικές τάσεις της αγοράς των τελευταίων μηνών. Η επιπλέον παραγωγή αλουμίνιας που θα προκύψει, αφού καλυφθούν οι ανάγκες των εγκαταστάσεων ηλεκτρόλυσης, θα διατεθεί στη διάρκεια του 1989 σε αποδοτικές τιμές, αντίθετα με τα προηγούμενα χρόνια. Η συνέχιση των προσπαθειών παραγωγικότητας που καταβάλλονται σ' αυτόν τον τομέα παραμένει ωστόσο απαραίτητη για την αντιμετώπιση πιθανής και σοβαρής μελλοντικής αναστροφής της αγοράς.

Μία απεργία που εκδηλώθηκε στις αρχές του έτους και κράτησε 44 ημέρες λύθηκε τον Απρίλιο. Όπως και τα προηγούμενα χρόνια, εκδηλώθηκε κατά τη διάρκεια των μισθολογικών διαπραγματεύσεων. Ήταν η πιο μακροχρόνια απεργία στην ιστορία της ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ. Υπήρξε σκληρή. Την τελευταία στιγμή αποφεύχθηκε η πλήρης διακοπή λειτουργίας των εγκαταστάσεων, που θα είχε παρατεταμένες συνέπειες ιδιαίτερα αρνητικές για τα αποτελέσματα της επιχειρήσεως και την απασχόληση του προσωπικού.

Η διεύθυνση της ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ έχει σαν πολιτική, σε μια βιομηχανία που υπόκειται σε κυκλική συγκυρία και διεθνή ανταγωνισμό, να συνδέει την εξέλιξη των βασικών αμοιβών του προσωπικού της με τη βελτίωση της παραγωγικότητας της επιχειρήσεως. Παράλληλα όμως θεωρεί δίκαιο και επιθυμητό το να συμμετέχει το προσωπικό με επιδόματα και έκτακτες παροχές στα κέρδη των ευνοϊκών χρήσεων. Είναι όμως αντίθετη προς τη συστηματική σύνδεση της αύξησης των βασικών αμοιβών με τα κέρδη κάθε χρόνου εφόσον σε ζημιολόγο περίοδο η μείωση, των ιδίων αυτών βασικών αμοιβών, θα ήταν πιθανότατα δύσκολα αποδεκτή.

Εξαιτίας αυτής της απεργίας, οι πωλήσεις αλουμινίου των πρώτων μηνών παρουσίασαν αισθητή κάμψη. Δεν μπορέσαμε να καλύψουμε το σύνολο των εμπορικών υποχρεώσεών μας των πρώτων μηνών του 1989 και συμμεριζόμαστε τις δυσκολίες που αντιμετώπισαν ορισμένοι από τους Έλληνες και ξένους πελάτες μας. Εξάλλου, πολλές δεκάδες χιλιάδων τόνων αλουμίνιας, που προορίζονταν για εξαγωγή χάθηκαν.

Τέλος, και πάλι όσον αφορά την απεργία αυτή, θα ήθελα να τονίσω ότι με την επανάληψη της εργασίας, όλοι — στελέχη και προσωπικό — συντόνισαν τις προσπάθειές τους για την όσο το δυνατόν ταχύτερη αύξηση της παραγωγής και την επαναφορά, σε επίπεδα υψηλής ποιότητας, των προϊόντων που παράγονται στο εργοστάσιο του Αγίου Νικολάου.

•

Κάτω από αυτές τις συνθήκες οι πρώτοι μήνες του 1989 θα έχουν μια αρνητική επίδραση στα αποτελέσματα του χρόνου. Παρ' όλα αυτά εάν οι τιμές των προϊόντων ακολουθήσουν, χωρίς υπερβολική κάμψη, την προβλεπόμενη τάση, μπορούμε να ελπίζουμε σε ένα ικανοποιητικό κερδοφόρο αποτέλεσμα.

Πιο μακροπρόθεσμα, θα εμμείνουμε στην πολιτική που εφαρμόζει η Εταιρεία σας και η οποία επιζητά μια ισορροπία ανάμεσα στη διατήρηση της διεθνούς ανταγωνιστικότητάς της, σε ένα καλό επίπεδο αμοιβών του προσωπικού της και στην ικανοποίηση των μετόχων της, συνεχίζοντας ταυτόχρονα τη συνεισφορά της στην οικονομική ανάπτυξη της χώρας.

ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΚΑΤΑΒΕΒΛΗΜΕΝΟ: \$ 121.519.800,55
Α.Μ.Α.Ε. 6045/06/Β/86/102

ΕΔΡΑ
ΣΕΚΕΡΗ 1, 106 71 ΑΘΗΝΑ, ΤΑΧ. ΘΥΡΙΣ 3632 - 102 10 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ: 3693000, ΤΗΛΕΓΡ: ALUMELL ΑΘΗΝΑΙ, ΤΕΛΕΞ: 215290 ADG GR

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ
ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ, ΠΑΡΑΛΙΑ ΔΙΣΤΟΜΟΥ, ΒΟΙΩΤΙΑ
ΤΗΛ: 0261/22661-3, ΤΗΛΕΓΡ: ALELLAS LEVADIA, ΤΕΛΕΞ: 299660 ADGU GR